

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: J. C. Maas

Uitgeverdruk er: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Militairen in Vietnam winnen verkiezingen

SAIGON — De militaire leiders van Zuid-Vietnam hebben zich bij de verkiezingen van zondag het recht verworven plaats te nemen aan het hoofd van een nieuwe burgerregering, maar hun grootste rivaal wil de verkiezingen ongeldig laten verklaren in verband met beweerdte onregelmatigheden. Volgens de officiële uitslagen van 38 van de 44 provincies en zeven grote steden hebben het huidige staats-hoofd, luitenant-generaal Ngoejen van Thieu, en de huidige premier, vice-luchtmarschalk Ngoejen Cao Ky, 1.333.561 van de 3.913.749 daar uitgebrachte stemmen voor het president- en vice-presidentschap behaald, ofwel circa 36,8 procent. Er moeten nog bijna een miljoen stemmen worden geteld, maar die zullen naar verwachting de winst van de militairen nog vergroten.

Van stemberechtigden kwam ruim 83 procent op

Thieu en Ky kregen ruim een half miljoen stemmen meer dan de boeddhistische advocaat Troeng Dinh Dzoe, die in de verkiezingscampagne de vredesdief als symbool voerde en bij verrassing op de tweede plaats eindigde. Dzoe heeft de nederlaag toegegeven maar tegelijkertijd te kennen gegeven dat hij de grondwetgevende vergadering zal verzoeken de verkiezingen ongeldig te verklaren in verband met fraudegevallen. Hij wil trachten de bewijzen van de volgens hem in diverse gebieden gepleegde knoeierijen te verzamelen en daaruit dossiers samen te stellen. Hij zal daarover met de andere burgerkandidaten contact opnemen.

Verlangen naar vrede

Dzoe, met wie als kandidaat nauwelijks rekening wordt gehouden maar die een goed georganiseerde campagne voerde en voor de radio zijn oratorisch talent wist uit te buiten, zei dat er in verscheidene stem-bureaus in Saigon niet genoeg stem-bijzitten waren geweest waardoor enkele honderden kiezers hun stem niet konden uitbrengen, en dat op sommige plaatsen slechts acht van de elf lijsten aan de kiezers waren uitgereikt. Hij sprak ook van grote militaire bedrijvigheid bij de stem-bureaus in Saigon en de omliggende

provincie Gia Dinh. „Als dat hier al gebeurt, dan kunt u zich voorstellen hoe het in de meer afgelegen provincies toegaat”, zei hij.

Dzoe, vijftig jaar oud, verklaarde zijn succes uit het verlangen naar vrede van het volk, naar zijn mening heeft hij de steun gehad van talrijke aanhangers van oud-minister Aoe Troeng Thanh die — beschuldigd van neutralistische en pro-communistische gezindheid — zelf niet als kandidaat was toegelaten. Hij is voorstander van stopzetting der bombardementen op Noord-Vietnam en van onderhandelingen met Hanoi en het bevrijdingsfront. Men moet realistisch zijn, aldus Dzoe, volgens wie het bevrijdingsfront slechts voor een derde uit communisten bestaat.

Uitslag in Saigon

In Saigon heeft oud-premier Tran Van Hoeng — die eerst als de grootste concurrent voor de militaire leiders gold — volgens de definitieve uitslagen de meeste stemmen behaald, namelijk 137.862, ruim tweeduizend meer dan Thieu. Maar over de hele linie bleef hij toch ver achter en kwam hij slechts op de derde plaats met 434.589 stemmen. Vierde is geworden het voormalige staats-hoofd Phan Khac Soe, die als zuiderling opmerkelijk veel stemmen vergaarde in de vijf noordelijke provincies van het land.

De opkomst bedroeg 83,1 procent en was hoger dan de vorig jaar september, toen de grondwetgevende vergadering werd gekozen.

Als gevolg van Vietcong-aanslagen kwamen op de verkiezingsdag 28 mensen om het leven. In totaal gebeurden er 73 incidenten waarbij de Vietcong mortieren en handgranaten gebruikte.

Reactie in V.S.

De berichten over het verloop van de verkiezingen in Zuid-Vietnam en over de resultaten, die een grote

Israel verwerpt Tito's vredesplan

JERUZALEM — De Israëlische regering heeft zaterdag verklaard, dat het „vredesplan” van president Tito van Zuid-Slavië „niets anders is dan een poging om de Zuidslavische ontwerpsolutie welke op de buiten-gevoerde zitting van de algemene vergadering van de VN inzake het Midden-Oosten werd afgewezen, in een nieuwe vorm opnieuw aan de orde te stellen”.

In de afgewezen resolutie had Zuid-Slavië gesteld, dat terugtrekking van de Israëlische strijdkrachten uit de bezette Arabische gebieden voorwaarde was voor eventuele onderhandelingen. Volgens de Israëlische autoriteiten, aan wie nooit officieel het plan van Tito is voorgelegd, wordt hierin nog steeds de voorwaarde gesteld in ruil voor „altijd nog even vage garanties”.

In Jeruzalem verwacht men dat het diplomatieke offensief waartoe op de Arabische topconferentie te Khartoem is besloten, gebaseerd zal zijn op het vredesplan van Zuid-Slavië. Ook al ziet Israël in dit plan niet veel, toch vindt men het daar bemoedigend, dat de Arabische staten, althans voor de naaste toekomst, het denkbeeld van een revanche hebben laten varen.

Met het oog op de campagne van Zuid-Slavië om aanhangers te werven voor het vredesplan voor het Midden-Oosten van president Tito zal premier Levi Eshkol in de komende dagen in boodschappen aan de eerste-ministers van bevriende mogendheden, vooral in Afrika en Latijns Amerika, het standpunt van Israël verduidelijken. Met hetzelfde doel zullen ook missies waarvan Israëlische parlementsleden deel zullen uitmaken, naar landen in Europa, Afrika en Amerika worden gezonden.

Israël heeft bezwaren tegen het plan Tito, omdat dit buiten de Israëlische om is opgesteld en omdat er tegenover de eis van een terugtrekking van de Israëlische strijdkrachten slechts „vage garanties” zouden worden gegeven voor de onafhankelijkheid, en onschendbaarheid van Israël.

voorsprong voor de militaire kandidaten te zien geven. In officiële Amerikaanse kringen met voldoende ervaring. In afwachting van de definitieve uitslag zal van regeringszide echter geen verklaring te verwachten zijn. Men wijst slechts op de berichten volgens welke de meeste buitenlandse waarnemers tevreden zouden zijn over het verloop. Ook onthoudt men zich van elk commentaar op berichten uit Saigon volgens welke president Johnson persoonlijk opdracht zou hebben gegeven de bombardementen op het gebied van Hanoi tijdelijk te staken.

Russisch commentaar

Het Russische partijblad Pravda heeft vandaag de verkiezingen in Zuid-Vietnam „een schandelijke farce” genoemd. Men moet toch wel tot grote onbeschaamdheid stijgen om de verkiezingen van de „Saigoneses marionetten van Washington” als „vrij” te kwalificeren, in een land waarvan men dan tweederde — zoals de Amerikaanse pers zelf toegeeft — in handen van het nationale bevrijdingsfront is en waar het gehele volk is opgestaan „om de strijd aan te binden met de bezetters en hun lakken”.

Arubaanse statenleden bij Bakker

ORANJESTAD — Zaterdagmorgen ontving in de vergaderzaal van het bestuurskantoor de Nederlandse vice-minister-president drs J. A. Bakker, de statenleden A. Arends, C. Varzazary, J. F. Tromp (allen AVP), A. Werleman (UNA) en J. Geerman (partijloos) in audiëntie. Genoemde statenleden hadden deze audiëntie met de Nederlandse bewindsmen aangevraagd om van gedachten te wisselen over de benoeming van mr N. Henriquez tot wnd. gezaghebber van Aruba.

Zoals bekend is het huidige bestuurscollege voorstander van de benoeming van een der gedeputeerden, welke wens ook kenbaar is gemaakt aan de regering. Men is van mening dat zowel uit praktisch oogpunt, als uit hoofde van de reeds jaren bestaande traditie, de benoeming van een der gedeputeerden zeer wel mogelijk was geweest.

Tijdens deze audiëntie, waarbij ook de directeur van het kabinet van de vice-minister-president aanwezig was, wilden de genoemde statenleden nogmaals het standpunt van het bestuurscollege, en hun respectievelijke partijen, naar voren brengen. Minister Bakker deelde de statenleden mee begrip te hebben voor hun bezwaren en nota te zullen nemen van het naar voren gebrachte.

LAGOS. — De regeringsleider in Nigeria, generaal Jakoebo Gowon, heeft in een radiotoespraak gezegd, dat hij bereid is vredesonderhandelingen te beginnen, maar dat het afgescheiden oostelijke gebied eerst moet afzien van onafhankelijkheid.

ERG (48)

ARMOEDE OP CURACAO — Het is ongelofelijk hoeveel mensen er in een klein huisje kunnen wonen. Vraag niet hoe ze er wonen en leven. Magere kinderen met een doffe huid. Het langdurige gebrek heeft deze kinderen niet opstandig gemaakt, wel schuiver dan ze reeds waren. Ze vragen nooit iets, en antwoorden altijd dat het goed gaat. Op school eten ze alles op wat de juffrouw hen aanbiedt.

P. B.

Zweden gaat over van links op rechts verkeer

STOCKHOLM — In voertuigen van de linker- naar de rechterzijde van de weg brengen. Om 5.00 uur precies gaf de Zweedse minister van verkeer, Olof Palme, via de radio het sein voor de aanvang van het rechts-houden, waarbij voorlopig een snelheid van veertig kilometer per uur in de bebouwde kom en zestig kilometer per uur daarbuiten in acht genomen dient te worden. Talrijke automobilisten zetten het plechtige ogenblik luister bij met getoeter.

Minister Olof Palme verklaarde zondagmiddag op een persconferentie dat zich sinds de omschakeling van het verkeer zestig verkeersongelukken hadden voorgedaan, waarbij elf mensen verwondingen opliepen. Van hen werden twee zwaar gewond.

De minister zei echter dat deze cijfers niet alarmerend zijn. Hij was zeer voldaan over het verloop van de operatie, zowel in technische als organisatorische zin.

(Het links verkeer werd in 1734 door koning Frederik I ingevoerd. Hij wijzigde hiermee een decreet van zijn voorganger, Karel XII, die in 1718 bepaalde dat postkoetsen aan de rechterkant van de weg moesten rijden).

De automobilisten waren in het algemeen wel te spreken over de omschakeling van links op rechts verkeer. Sommige voetgangers waren echter pessimistischer. „Het enige verschil is dat wij nu van een andere kant af zullen worden neergereden”, merkte een bejaarde vrouw op.



Arabische eenheid ten offer aan olie

Algerije eenzaam in uitvoerembargo

BEIROET — Syrië heeft kritiek geëxprimeerd op het besluit van de Arabische topconferentie om de olieleveringen aan het westen te hervatten. In de tussentijd van radio Damascus waarin dit werd gedaan, werd niet gezegd, of Syrië zal toestaan dat v. l. uitsluitend voor het grondgebied uit Koeweit, Saoedi-Arabië en Irak naar de Middellandse Zee kust wordt gepompt, waar de brandstof tankboten voor het westen wordt v. l. aden. De Syrische radio veroordeelde ook het besluit om met politiek in plaats van met militaire middelen te pogen, de gevolgen van de Israëlische agressie ongedaan te maken.

Hoewel men verwacht dat de olieleveranties aan het westen op zeer korte termijn zullen worden hervat — als dit niet via Syrië kan, dan kunnen tankschepen in de productie-land de olie komen laden — is het probleem voor het westen nog niet opgelost. Waarnemers achten herhaarschijnlijk, dat de grote olieproducenten, zoals Koeweit, Saoedi-Arabië en Libië, zullen pogen door hoge prijzen compensatie te vinden voor de steun van ongeveer 750 miljoen gulden (Afl.), die zij aan Egypte Jordanië en andere landen die in de strijd tegen Israël hebben gden, hebben moeten toe-

zeggen in ruil voor de toestemming om de oliekransen weer open te draaien.

In tegenstelling tot het aanvankelijke plan is president Aref van Irak niet naar Algiers gereisd. Zaterdag keerde hij uit Khartoem via Cairo, waar hij nog een onderhoud met president Nasser had, naar zijn land terug.

Het Egyptische staatshoofd is voor een bezoek aan Saoedi-Arabië uitgenodigd. Wellicht zal dit bezoek op uitnodiging van koning Feisal al volgende maand plaatsvinden. Naar verluidt hebben de twee staatshoofden besloten de in beslag genomen tegoden in elkaars land vrij te geven, nu zij tot een akkoord inzake Jemen zijn gekomen.

In Algiers is officieel bekendgemaakt dat Algerije ondanks de besluiten van Khartoem het verbod op de uitvoer van olie en aardgas naar de Ver. Staten en Engeland zal handhaven.

Vermoedelijk misdrijf in spel:

Meisje dood langs weg gevonden

NOORD — In de omgeving van Turibana op Aruba werd gisteravond om zeven uur ongeveer honderd meter van de weg het stoffelijk overschot van een meisje gevonden wier leeftijd wordt geschat tussen de zeventien en twintig jaar. Het stoffelijk overschot, dat reeds enige tijd daar zou hebben gelegen vertoonde verschillende ernstige brandwonden.

De stoffelijke resten werden gevonden door een tienjarige jongen, waarna direct de politie werd gewaarschuwd. De recherche stelt een diepgaand onderzoek in. Omdat men niet weet wie het meisje is werd gisteravond via TeleAruba gevraagd, of er ergens een meisje van die leeftijd werd vermist en om hiervan direct de politie op de hoogte te stellen. Het onderzoek is in volle gang. Het moet niet uitgesloten worden geacht, dat hier sprake is van een ernstig misdrijf.

NASSER verrijdelt poging staatsgreep

Bewegingsvrijheid van Amer aan banden gelegd

CAIRO — Het Egyptische dagblad Al Achram heeft bevestigd, dat maarschalk Amer, voormalig plaatsvervangend bevelhebber van de Egyptische strijdkrachten, beperkte bewegingsvrijheid heeft en dat tegen de voormalige minister van oorlog Chams Badrane en een 50-tal officieren en burgers een onderzoek gaande is. De uitkomsten van dit onderzoek zullen aan een militaire rechtbank worden voorgelegd.

Volgens Al Achram hebben documenten en getuigenverklaringen aangegeven dat Amer en zijn medestanders van plan waren op 27 augustus de leiding over de strijdkrachten weer in handen te nemen en president Nasser een ultimatum te stellen.

Vorige week maakte de correspondent van het Franse blad Le Monde in Khartoem reeds melding van arrestaties op grote schaal in verband met een dreigende staatsgreep in Cairo. De regering nam toen uitgebreide veiligheidsmaatregelen met het oog op de afwezigheid van Nasser, die de Arabische topconferentie in Khartoem bijwoonde. Gearresteerd werden daarbij de voormalige bevelhebber van de commandotroepen en een viciat parlementsleden. In het huis van maarschalk Amer zouden men een hoeveelheid wapens en geldermijnende pamfletten hebben gevonden. Voorts werd het hoofd van de inlichtingendienst, Moeknabar, ontslagen. Zijn naaste medewerker zou bij het complot betrokken zijn geweest.

Volgens Al Achram had Amer met zijn medestanders een plan berekend om op 27 augustus samen met Badrane en een aantal medelidenden naar het hoofdkwartier te gaan om daar een vervalst decreet van Nasser te tonen, waarin hem de leiding over de strijdkrachten weer werd toegevoerd. (Amer en Badrane behoorden tot degenen, die na de oorlogsebaale aan de kant werden gezet).

In een ultimatum aan president Nasser zou de oud-vicepresident dan teruggave van zijn functie en die van de andere ontslagen van een aantal hoge militairen in verband met de nederlaag in de Sinai.

Het blad zegt vervolgens dat president Nasser, nadat hij maarschalk Amer van de leiding van de Egyptische strijdkrachten had onthouden, deze voorstelde als eerste vice-president aan te blijven. Amer weigerde dit echter en eiste teruggave van zijn militaire bevoegdheden. Hij protesteerde tegen het ontslag van een aantal hoge officieren, voornamelijk van de luchtmacht, en tegen de benoeming van enkele jonge officieren. Verscheidene door de politie gezochte officieren hadden zich volgens Al Achram in de woning van Amer verborgen.

Mars voor prins Willem-Alexander

DEN HAAG — Op het paleis Huis ten Bosch te Den Haag heeft de secretaris van prins Claus, dezer dagen het manuscript in ontvangst genomen van de „Prins Willem-Alexander” mars, gecomponeerd door Eddy Kila. Het manuscript was van een titelblad voorzien, ontworpen door Lajos Moltoz, beiden uit Den Haag. De muziek, geschreven voor fanfare en harmonieorkest, is een uitgave van Anagon te Heemstede.

Gevechten in zuid-Bolivia

LA PAZ. — Bij een gevecht in het zuiden van Bolivia hebben regerings-troepen negen verzetstrijders, onder wie een vrouw en een Cubaan gedood.

Chinese rode kruis niet naar Den Haag

Internationale liga door Peking geboycot

HONG KONG — China zal de conferentie van de liga van rode-kruisverenigingen welke morgen in Den Haag wordt geopend niet bijwonen. Naar het persbureau Nieuw China meldt trekt China zich terug uit het bestuur van de liga omdat het rode kruis onder invloed van de Ver. Staten staat. In een verklaring van het Chinese rode kruis wordt voorts gezegd dat het internationale rode kruis „de Amerikaanse agressie in Vietnam steunt en getracht heeft de erkenning van Taiwan (Formosa) te bevorderen”.

„In plaats van de misdadige agressies van het Amerikaanse imperialisme te veroordelen en de terugtrekking van alle Amerikaanse militairen te eisen riep het internationale rode kruis op tot een wapenstilstand in alle gebieden van Vietnam”.

In de verklaring wordt voorts gezegd dat het rode kruis „onder het mom van menslievendheid en bescherming van de burgerbevolking daadwerkelijk de Ver. Staten in Vietnam” helpt.

Wel lid

Naar men het ANP desgevraagd zondagavond van de zijde van het Nederlandsche Rode Kruis mededeelde was bij de liga van rode-kruisverenigingen wel bekend dat de Chinese delegatie niet naar Den Haag zou komen voor de vergadering van

gouverneurs van de liga. Men verwachtte dat de afgevaardigde van de Chinese volksrepubliek zich niet herkiesbaar zou stellen voor het bestuur van de liga. Vaststaat echter dat het Chinese rode kruis wel lid zal blijven van de liga van rode-kruisverenigingen, zo zei men.

V.N.-commissie tegen referendum Gibraltar

NEW YORK — De speciale commissie voor kolonialisme van de algemene vergadering van de Ver. Naties heeft verklaard dat het referendum dat Engeland op 10 september in Gibraltar wil laten houden, in strijd is met de aanbeveling van de assemblee, dat Engeland en Spanje het geschil om Gibraltar door onderhandelingen moeten regelen.

De commissie heeft met zestien tegen twee stemmen bij zes Enthoudingen een resolutie aangenomen waarin het bovenstaande is vervat. Een Brits voorstel om een oordeel tot na het referendum op te schorten is door de commissie verworpen.

De tegenstemmers van de resolutie waren Engeland en Australië. De resolutie was ingediend door Chili, Uruguay, Irak en Syrië. In de resolutie wordt voorts het afbreken van de Brits-Spaanse onderhandelingen over Gibraltar bevestigd. Spanje en Engeland wordt verzocht onverwijld de besprekingen voort te zetten opdat een eind wordt gemaakt aan „de koloniale situatie in Gibraltar en de belangen van de bevolking worden gewaarborgd.”

LANA TURNER

Madame X

 TECHNOLOR.

CO-STARRING

 JOHN FORSYTHE-KEIR DULLEA

 ROXY — vanaf 7 sept

Agenda CURAÇAO

Botica's - Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Piar, tel.: 13640.
Bioscopen: Roxy: 19.00 - 21.00 The girl who had everything; **West-end:** 19.00 - 21.00 El bandido de Kandahar; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 Fort Yuma gold; **Drive-in:** 20.00 Boccaccio 70; **Asiento:** 20.30 The russians are coming - leeftijd 14 jaar.
Cine-truck: Hedenavond te Buena Vista en morgenavond te Juan Domingo.
Diversen: Cursus: 19.30 Credit unions - adviseurs gezinsfinancien - Curaçaostraat 50.
19.30 - 23.00 Vakbondsleders - Landhuis Habaai.

MAANDAG

TeleCuraçao - 16.30 Secret storm: 17.00 Live of life: 17.30 Cartoons: 18.00 Israel presents: 18.30 Publ. service: 18.45 Nieuws: 19.00 Shell progr: 19.15 Fashionshow: 19.30 RVD: 20.00 The big valley: 21.00 Nieuws: 21.15 Cinc y seis La Prensa: 21.30 Hogan's heroes: 22.00 The new breech.

Emmstad

OS/Telecommunication - Kantoor: open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 R. E. Hollander tel. 0-44232; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - M. H. Martes, Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canarie tel. 0-43479; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships Agency - Kantoor: open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor drinkende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.
Aviation service - 23.30 - 06.30 E. M. H. Agnes tel. 0-44054.

Lions op band voor RNWO

KRALENDIJK — In verband met opnamen voor Radio Nederland verblijf op Bonaire de heer Raymond Debrat. Zaterdagavond was de heer Debrat de gast van de Lions op de barbecue party, die ten huize van de heer en mevrouw N. Soree werd gegeven. Tijdens een vraaggesprek kregen zonevoorzitter Everett Beaujon, Curaçao-voorzitter Edgar de Marchena, Aruba-voorzitter Rudy Beaujon en Julio Herrera van Bonaire de gelegenheid om wat over het Lionisme van de Antillen te vertellen. Hierbij werd de nadruk gelegd, dat dan zij de goede verbanden het than mogelijk is dat op de verschillende eilanden bijeenkomsten worden gehouden, waarbij Lions van andere clubs aanwezig zijn.

De voorzitter van Curaçao en Aruba spraken hun voldoening uit voor de uitstekende geest, die er thans in de club van Bonaire heerst en hopen dat deze er toe zal bijdragen, dat de club op het Flamingo-eiland nog meer voor deze gemeenschap zal kunnen geven.

Shocking taboes... een film die de pols doet versnellen en de zinnen in verrukking brengt: SEXY MAGICO; vanaf vrijdag 8 sept. in het Drive-In Theater Curaçao. In Eastmancolor en Cinemascope.

Scheepsberichten

KNSM — Achilles 1 685 v Ouessant nr Bremen; Aegis 3 90 v no St Croix nr St Croix; Ammon 3 v Baltimore nr Aruba; Archimedes 4 v Barranquilla; Ares 2 te Guayaquil; Aristoteles 1 540 v Landsend nr Bremen; Artemis 1 v Pta Cardon nr Pto Platara; Attis 3 v Nassau nr Freeport; Chiron 2 v Parbo nr A'dam; Daphnis 4 v Brighton nr Georgetown; Delft 2 500 vno Halifax nr Aalborg; Diogenes 2 460 vno Sombroer nr Antwerpen; Hektor 3 te A'dam; Hermes 3 770 vno Georgetown nr Savannah; Jason 1 750 vno Azoren nr A'dam; Kron 2 vno Georgetown nr Parbo; Maron 2 vno Mobile nr Houston; Memnon 2 vno La Guaira nr Pto Cabello; Oranje Nassau 2 vno Southampton nr Georgetown; Osiris 2 350 vno Flores nr Gydina; Pericles 2 vno La Havre nr Cur.; Sarpedon 3 200 vno Cristobal nr Las Palmas; Socrates 2 vno Nassau nr Hamburg; Solon 4 vno Port of Spain nr Cur.; Telamon 2 1000 vno Azoren nr Sta Cruz; Theron 4 vno Port of Spain nr Georgetown; Ulysses 4 te Pto Cortes.

Tankers — Acila 1 vno Houston nr Cur.; Acteon 2 te Cur.; Arca 2 420 vno Bermuda nr Landsend; Atys 3 te Mississippi; Camitia 1 670 vno Bermuda nr Liverpool; Crania 4 te Pta Cardon;

Beursberichten

AMSTERDAM — Niettegenstaande winstnemen sloop Philips toch goed prijsjshoudend. De overige hoofdfondsen waren aan de vaste kant, KLM echter lager. Cultures gemakkelijker, scheepvaart prijsjshoudend tot hoger en staatsfondsen onveranderd.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1956 4/4 pct	87 3/16	Bergh/Jurgens	213	Udenhout	111
Ned 1947 3/4 pct	72 1/8	V. Berckels pat.	141	Ver machinef.	175
Ned gem '58/59	87 7/8	Bredero, ver.	427	De Vries fzer	104 1/2
A'dam Rubber	61 1/2	Brocades	818	W.-Pnoord-Br	164
H. V. A.	118 3/4	Calve	755	Zw.-berg-org.	184
A. K. O.	54.90	Cur Handelmij	163	Bil. 2e rubriek	116.20
H. G. v.	94.80	Excelsior	—	Ant. Brouwerij	—
Philips	116.70	Fokker	419	Ant. Verffabr.	114 1/2
Unilever	107.50	Van Gelder	105 3/4	Elmar	130
Kon. Olie	137.90	V. d. Cwinten	868 3/4	Sur. Brouwerij	—
KLM	285	Hagemijer Co	96.90	Goldmies	114.20
KNSM	90 3/4	Heineken	530	Ned. Ant. 1959	91 5/8
Van Ommen	180 1/4	Indoheem	28.30	Ned. Ant. 1960	88 3/4
Scheepv.-unie	142	K. N. Papier	170	Ned. Ant. 1962	87 5/8
BNG '58, 5/4 pct	94	Zout/Ketjen	736	Ned. Antil.	100 1/2
Internutie	179.80	Muller en Co.	279 1/2	Varossee	193
Ned fondsen	84.50	Overzeese Gas	102.50	ANP Indicoes	—
Robeco	218.40	Rijn-Schelde	207	Intern. Conc.	451.0
Aig Bank Ned.	241 1/2	Sch. expl. mij	37.60	Industrie	332.8
GBU	217 1/4	Scholten-Monig	96	Scheepv.	114.1
Nationale Ned.	597	Stokvis	81	Banken	181.1
Ngombel	45 1/2	Van Sway	273	Handel	158.6
		Thom/Driver	104	Algemeen	338.1

Gesprek op Christoffel

IK BEN chauffeur. Gisteren heb ik twee toeristen naar de Christoffel gebracht. De een was een Amerikaanse sociograaf. Hij sprak alleen maar Engels. De ander was een Belg die in Engeland werkte. Hij sprak bijna evenveel talen als ik en hij kwam me bekend voor. De Amerikaan was kolossaal, een man voor wie je uitwijkt als voor een bus, hij heette Joe. De Belg was vlug als een Volkswagen en altijd startklaar, hij heette Bert. Ik heet Joebert. Ik moest mee naar boven, de weg wijzen en zo en ik moest zinnigjes verhalen van het Nederlands in het Papiaments. Daarover spraken ze dan in het Engels. Ze dachten dat ik ze niet verstond. Toen de Belg beweerde dat ik iets fout vertaald had had kwam ik daar beleefd maar bestlist tegenop. De Belg keek niet vriendelijk en vroeg wat ik van Nederland wist. Ik keek wel vriendelijk en vroeg wat hij van het Papiaments niet wist.

„Daar weet hij helemaal niets van”, nengde Joe zich in ons gesprek. De ogen van de Belg pulden uit.

„Ik daar niets van weten! Ik daar helemaal niets van weten! Avul mijn-aar de sociograaf, hoe kunt gij zo ene onnozelheid zeggen. Dat is een belediging voor de universiteit van Gent. Ieder Europees academisch goerziet onmiddellijk zo'n eenvoudige lingua franca als het Papiaments. Ik zeg ikik, mijnheer de sociograaf, dat gij gebukt gaat onder de tekortkomingen van uwe eentalige opleiding.” Joe en ik luisterden verbaasd op. Deze tirade, bestemd voor de Amerikaan, werd uitgesproken in het Nederlands. De eentalige bleek er eh wel iets van verstaan te hebben, want hij vroeg of zijn „gechte opponent” het Vlaams ook tot de lingua franca's rekende. Bert loeg met zijn bergstok een cactusblad af. Met een stem die veel vriendelijker klonk dan zijn gezicht kon vermoeden, begon hij:

„Beste Joe, verlaat je terrein van de sociografie en volg mij op de luidelijke aangegeven paden van de aalkunde.”

Laten we dan liever wat gaan zitten”, zei Joe, „want de paden van de taalkunde kan ik niet volgen bij d'z beklimming.”

We gingen zitten en Bert begon: „Wanneer twee volken die elkaar niet verstaan elkaar ontmoeten, ontstaat een tussentaal, een minimumtaal waarmee men zich behelpt. Deze taal zal geen klanken bevatten die oht moeilijk zijn voor een van beide artijen; meervouden en verleden jden zullen ontbreken; slechts het ier noodzakelijkste zal zeer priitief aangeduid kunnen worden. Een voorbeeld van zo'n taal is de taal die in de middeleeuwen ontwikkeld werd tussen de zeelieden van Europa en de bewoners van Noord-Afrika. De Arabieren noemden deze taal de lingua franca's. Het Beach-la Mar is er een. Het is een verkeers taal die verstaan wordt op alle eilanden van het westelijk deel van de Stille Oceaan. Het Pidginengels is zo het communicatiemiddel tussen de Chinezen enerzijds en de Engelsen en Amerikanen anderzijds. Een dergelijke taal is het Papiaments ook. Aristophanes en Shakespeare zullen nooit in deze taal vertaald worden en Arnold Toynbee en Bertrand Russel evenmin.”

Na deze toespraak sprong hij op en zette hij de klimpartij voort lenig als een jaguar. De Amerikaan bleef zitten, keek hem na en zei: „Zijn klimmen is beter dan zijn redenen.” Daarna stopte hij een pijp, zat te omslachtig aan en ging zijn vriend te achterna. De vogels floten van „Bon bon” en zo en de vlinders fladderden om de orchideën. Het was een heel mooie tocht.

Op de top zat Bert op ons te wachten. Hij was het incident van onderweg vergeten, maar Joe niet. „Beste Bert”, zo begon hij, nadat hij en paar blikjes bier had gedronken, je argumenten van daarjstij zijn niet steekhoudend. Tenminste één stuk van Shakespeare is momenteel al in het Papiaments vertaald en wanneer de verhitte politieke gemeoederen een navolging of vertaling van Aristophanes nodig achten, zal die er ook wel komen. Als Toynbee en Russell niet in het Papiaments vertaald worden dan is het voor de hand liggend om aan te nemen dat de Antilliaanse die deze auteurs volgen kan ook Engels en/of Nederlands verstaat en is het onwetenschappelijk om a priori aan te nemen dat het Papiaments de fijne onderscheidingen van deze schrijvers niet aan zou kunnen. Voorts zijn er filologen van het formaat van Jespersen die een heel wat optimistisch mening verkondigen omtrent de gewezen lingua franca's. Maar genoeg daarvan. Bezie het probleem als een sociograaf. Stel vast dat je kritiek niet niet richt tegen de expressiemogelijkheden van het Papiaments maar tegen de toepassingsmogelijkheid van deze taal. Je dient in te zien dat de Antilliaanse in hetzelfde schuitje zit als de Fries. Een taal die ten hoogste door een kwart miljoen mensen wordt gesproken, biedt geen kansen buiten de eigen

taalgemeenschap. Daar moet een taal naast kunnen, mijn vriend.”

Joe had gesproken zoals hij naar boven was gegaan: langzaam, maar onhoudbaar als een wals op de w.g. Nu ging hij zitten. Bert gingen ook zitten... op een cactusblad. Wat was die gauw overland. Hij danste als een lelijk eendje op een nabestellige weg en riep drie keer „petverju”, keihard.

Een cactusblad in de broek van een andere chauffeur is natuurlijk wel leuk, maar een passagier met cactusnaalden in zijn bibs heeft geen tijd voor een flinke fool, dus hielp ik de arme man. Daarna dronken zij al het bier op (ik kreeg cola-cola) en zongen ze van „Biertje op, laat je rijden” en gingen ze uitvoerig na welke taal het beste naast het „Papiaments” gebruikt zou kunnen worden. De Belg stelde uit hoffelijkheid tegenover zijn vriend en op grond van toepassingsmogelijkheden het Engels voor, „dat zo voortreffelijk gesproken wordt door onze chauffeur”. De Amerikaan stelde op grond van sociografische en historische overwegingen het Nederlands voor. Hij beweerde dat zijn inzicht gedeeld werd door de regering van de Nederlandse Antillen: die had in een Engelstalig gebied een Nederlands diploma ingesteld en was nu doende de studie van het Nederlands onder de Antilliaanse te bevorderen door de instelling van een nieuw diploma voor Nederlands. (Ik heb een zoon die onderwijzer is, zondag zal ik hem eens gaan vragen of dat waar is.)

„Op de terugweg werd niet veel gesproken: de heren hadden het bier in de knieën en het zweet in de ogen.”

P.S.: De feel was goed.

P. J. V. VAN DE ZANDE

Filmliga Bonaire

KRALENDIJK — Het normale ritme wat betreft de te geven voorstellingen door de Filmliga Bonaire is deze maand teruggekeerd met twee goede films: op 15 september in theater Carib met My sister, my love, (aanvang 20.15 uur) en 29 september in het jeugdhuis Jong Bonaire (aanvang 20.30) Le Bonheur.

My sister, my love behandelt een onderwerp waardoor de Zweedse filmindustrie een deels beruchte, een deels beroemde naam mee heeft verworven. De benadering van de gestelde problemen die nauw samenhangen met de persoonlijke mening omtrent de plaats die de sexualiteit, in haar breedste zin genomen, in het leven inneemt, is vanzelfsprekend bepalend voor de waardering van de proou van de filmmakers uit de klimatologisch gezien wat minder warme landen dan wij bewonen.

Vilgot Sjöman, leerling van Ingmar Bergmann, maker van ondermeer De Grote Stilte, brengt de moeilijkheden op het doek waarmee Jacob, een edelman die na jaren terugkeert in zijn geboortestreek, te maken krijgt. Hij ontmoet zijn zuster, begint met haar een verhouding, die niet zonder gevolgen blijft, maar om de sake een zo normaal mogelijk aanzien te geven, trouwt Jacob met Ebba, een vroegere en nogal vasthoudende vriendin en bewonderaarster van hem. Deze Ebba vermoordt Jacobs zuster echter nog voor zij de baby ter wereld zal brengen.

De film speelt in de achttiende eeuw, maar deze tijdsverschuiving wordt beschouwd als ter dekking van eigentijdse aanvallen op deze wel provocerende film.

Le Bonheur heeft ook de liefde tot onderwerp. Op geheel andere wijze worden hier de ontwikkelingen gevolgd in een klein Frans gezinnetje dat, meteen vrij snel tevreden zijnde moeder begenadigd is, en een vader aan het hoofd heeft die deze indruk ook geeft, maar inmiddels zijn oog heeft laten vallen op een andere vrouw, zij verschijnt in het huis en blijft meteen „als de vriendin van Pa” wonen. De gevolgen zijn dan even aangrijpend als amusant en kunnen naar filmaatstaven gemeten natuurlijk alleen maar voorkomen in Frankrijk.

Casino-expert John Scarne op Bonaire

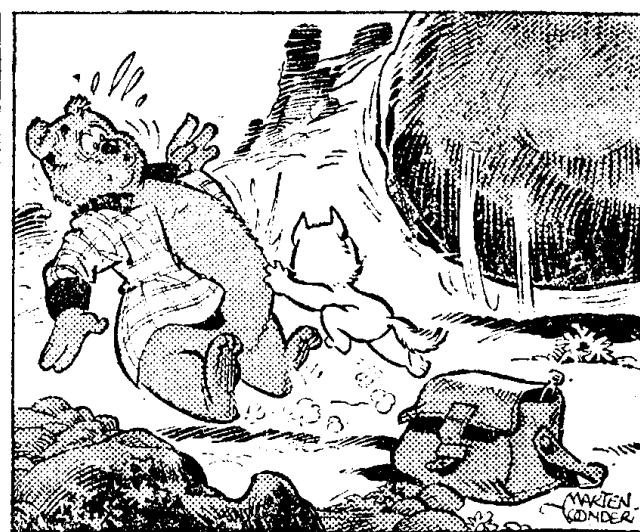
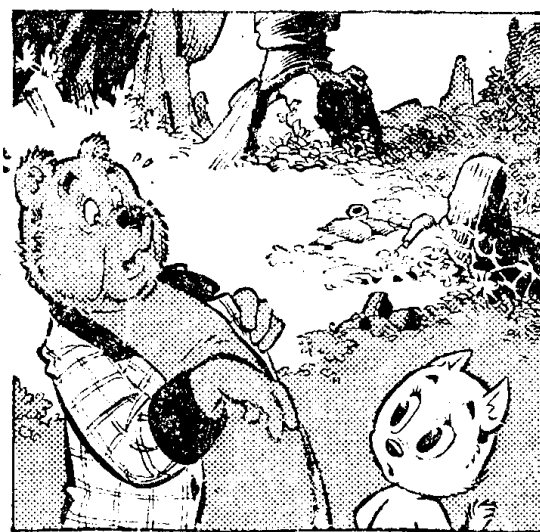
KRALENDIJK — Het afgelopen weekeinde verbleef op Bonaire de heer John Scarne, een bekend casino-expert uit deze gebieden. De heer Scarne kreeg niet alleen bekendheid door zijn casinos, maar bovenal door de dertien boeken, die hij over dit onderwerp schreef, alsmede de verschillende spellen die door hem uitgevonden werden.

Overigens is deze man bijzonder rap met kaarten, hetgeen hij gistermiddag in hotel Bonaire aan de Lions demonstrerde, terwijl de Bonaireanen, die in Miramar domino aan het spelen waren ook enige staaltjes van zijn kunnen te zien kregen.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO	
Alle afdelingen tot 17 uur ...	24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur	24361
Huisaansluitingen:	
J. M. Sootjens:	
F. (directeur)	38219
J. C. Maas (hoofdred.)	24387
O. Chatlein	
(red.-verslag.)	24321
A. W. C. J. Horvers	
(red.-verslag.)	44426
A. van Dongen	
(red.-verslag.)	38219
E. F. Marquez	
(sportverslaggever) ...	53912
E. E. de Castro	
(chef afd. afd.)	12176
A. Jeukens (fotograaf) ...	36972
AMIGOE DI ARUBA	
Kantoor	1233
Huisaansluitingen:	
J. A. van der Schoot	
(chef de bur. en red.-verslag.)	2950
A. M. Franken (fotograaf) ..	1639

EN DE SLOVEN HEER BOMMEL



6640. — „Komman, we gaan weer eens verder”, sprak heer Bommel. „Laat die sloven maar tebben, jonge vriend. Ze weten niet beter. Neem de tugsak en volg me!”

„Hm”, zei Tom Poes. „Waarom draagt u die ransel eigenlijk niet eens en poeje?”

Deze vraag verraste heer Ollie: dat is te begrijpen. „Wat bedoel je?” vroeg hij ontdaan. „Een heer kan toch niet gebogen onder zo'n zak lopen? Dat hoort toch niet, zeg nu zelf!”

„Waarom eigenlijk niet?” hield Tom Poes aan. „De kracht van een heer is toch bekend? En dat ding is even groot als ik ben!”

Heer Bommel had een scherp antwoord op de tong, doch toen viel zijn blik op de voortzwoegende sloven, die een eindje boven hem

doende waren met de veel te grote steen, en er trok een rimpel over zijn voorhoofd.

„Denk je dan helemaal niet aan mijn leeftijd en mijn zwakke gezondheid?” klaagde hij. „En wat zou de markies wel niet zeggen wanneer hij mij zag zweogen? Denk toch niet altijd aan je zelf, jonge vriend. Werkelijk, ik schaam me voor je!”

Hij haalde diep adem om in deze geest nog enige tijd voort te gaan, en wie weet tot welk een verwijdering dit had kunnen leiden.

Maar op dat moment slaakte Tom Poes een uitroep en duwde hem met een sprong opzij. Het was maar net op tijd. Want de gele steen die al een eindje tegen de berg op geduwd was, kwam plotseling bolderend naar beneden rollen met een steeds toenemende snelheid....

DE ZOON VAN DE BERENJAGER door KARL MAY



42—8. — „Dat kan wel zijn, maar hij staat bekend als een echte pechvogel; hij zal ons geen geluk brengen.” „Ik heb nu eenmaal beloofd, dat hij mee moet, en daar moeten wij ons aan houden.” „En wat doet Wolkach?” „Ook hij gaat mee.” „Dat is dapper van hem. De Ogallalla zullen hem vreselijk martelen, wanneer ze hem te pakken krijgen. Als alles dus in orde is, moeten we zien zo spoedig mogelijk weg te komen. Daar komt Jemmy aan. Nu? Wat had Old Shatterhand te zeggen?” „Nou, die is ook niet van gisteren”, antwoordde de dikke, plaats nemend. „Hij heeft alles gemerkt. Hij probeerde mij uit te horen, maar ik had nu

eenmaal beloofd te zwijgen en daar heb ik me aan gehouden. Liever had ik me met de hele affaire niet ingelaten, maar Martin heeft zo gesoebat, dat ik niet kon weigeren. Ik heb Old Shatterhand zoveel ontvinkende antwoorden gegeven, dat hij kwaad weglicp.” „Heeft hij gezien dat je de paarden vastbond?” „Ik heb alleen nog maar het mijne kunnen vastbinden. Laten we echter stil zijn en het vuur uitdoven. We mogen van geluk spreken, dat de maan schijnt, dan vinden wij gemakkelijk de weg.” „O, dat is gemakkelijk genoeg. We volgen de oever.” „We zullen onze vrienden bewijzen dat wij ook echte prairiejagers zijn.”



● De heren Theo Jermelijn (uiterst links) en John van Meerten (uiterst rechts) hebben de nieuwe

aanwinst van de Aero-club Curaçao, Cessna 172 (PJ-ACT) van Fort Lauderdale naar Curaçao overgevoerd. Tussen hen in staan de heren Broetsma en drs H. Moerman (r.), twee executives van de Aeroclub.

Pengel via Antillen naar Nederland

PARAMARIBO — De Surinaamse minister president J. A. Pengel reist vandaag via de Nederlandse Antillen naar Nederland waar hij op 6 september zal aankomen. Hij zal daar met de Nederlandse autoriteiten besprekingen voeren over de bestuurs- en beheersregelingen met betrekking tot het nieuwe Surinaamse vijfjarenplan.

De premier wordt vergezeld door drs Ibrahim, directeur van het ministerie van financiën in Paramaribo, en Ph. Emanuels, hoofd-thesaurier van dit ministerie.

Ook mevrouw Pengel-Augustsson en perschef G. Hering reizen met de premier mee.

De Surinaamse minister-president wordt in de tweede week van oktober in Suriname terugverwacht.

FNL blaast gebouw in Caracas op

CARACAS — Zaterdagochtend vroeg is in Caracas een kantoorgebouw van vijf verdiepingen vrijwel geheel vernield door een aantal ontploffingen. Persoonlijke ongelukken hebben zich niet voorgedaan. Volgens de politie hebben Castro-gezinde terroristen bommen in het gebouw geplaatst. In vlugschriften wordt gezegd dat de aanslag het werk is van het zogenoemde nationale bevrijdingsleger (FLN).

FEUILLETON Spion contra Spionnen

door
Majoor A. W. SANSOM M.B.E.

8) We brachten hen aan het kamp en daar wachtte hun een twee onangename verrassing. Tijdens mijn kor diensttijd in de woestijn had ik vriendschap sloten met commandant Miralal (brigadiergeneraal) prins Ismail Daoud, met wie ik voortdurend in contact stond in verband met de inlichtingendienst. De glimlach waarmee hij zijn twee kapiteins had begroet, verdween al gauw tot ik hem begon te vertellen wat er was gebeurd. De eerste kapitein probeerde me te onderbreken, maar prins Daoud beduidde hem zijn mond te houden. Zodra ik klaar was met mijn verhaal, liet hij de beide officieren onder strenge bewaking wegvoeren en ging ons voor naar de legerwagens, die vol in kisten verpakte wens bieek te staan.

Ik onderwierp zowede kratten als hun inhoud aan een snelle inspectie en vroeg toen een dringend gesprek met mijn commandant in Alexandrië. E duurde een hele tijd voor ik verbinding haan hem een kort overzicht van de feiten a geven. Ik legde hem uit waar het pakhuis is en beschreef de wapens en kisten uit de achtwagen.

„Wanneer heb je deze zaakje ontdekt?” vroeg majoor Thompson.

„Twee uur geleden hien we de vrachtwagen aan.”

„Jammer, had ik hmaar eerder geweten. Nu is het natuurlijk taat en zijn de vogels allang gevlogen.”

„Ik heb u zo gauw ogelijk opgebeld.” „In de hoop dat zstijg zouden wachten tot we zout op hun staarwamen neegen, zeker?” Majoor Thompsons sarcasme was in legerkrijgs spreekwoordelijk. „Wetten hier in Egypte, Sansom!”

Dat werd me nu al vde tweede maal onder de neus gewreven en e keer beviel het me nog minder dan de eer ik nam afscheid van prins Daoud en reed een naar Thompsons bureau in Alexandrië. mijn grote ergernis had hij gelijk gehad: in de politie bij het pakhuis arriveerde, was van de smokkelaars geen spoor meer te beken en ook de wapens waren verdwenen.

Majoor Guy Thomps (later tot luitenant-kolonel bevorderd en oaar jaar geleden op Cyprus door terroristevermoord) had het doorgaans bij het rechtnd. Een enkele keer

vergiste hij zich en daar kon hij bijzonder slecht tegen. Hij was een lange, magere en cynische man van even in de veertig met een scherp gezicht en een dito verstand. Hij sprak altijd rustig en kernachtig, vaak een tikje spottend. En stommelingen — of wie daar in zijn ogen voor doorgingen — behandelde hij met bijtende ironie. Wanneer iemand hem verbeterde of aan zijn oordeel durfde twijfelen, begon bij zijn linker slaap een klein adertje te kloppen, de enige emotie die hij ooit liet blijken.

Ik u vno tevoren had ingelicht, zouden we die twee kapiteins nooit op heterdaad hebben betrapt met hun gesmokkelde wapens”, protesteerde ik.

„Jij niet, blijkbaar!” Er verscheen een medelijdend glimlachje om zijn mond.

„Dus u vindt dat ik u beter eerst had kunnen waarschuwen?”

„Je had moeten aanvoelen wat belangrijker was: de wapenleveranciers grijpen, van wie we al het een en ander wisten of de mensen die de spullen in handen kregen, om het even of daar nu een illegale joodse organisatie in Palestina achter stak, of hun al even terroristisch getinte aartsvijanden, de moslims. In het laatste geval hadden we ze de gestolen wapens afhandig kunnen maken; terwijl daarmee nu misschien Engelse soldaten of politie-mannen worden vermoord. Jouw kapiteins zullen heus wel hier of daar een vriendje hebben zitten die ervoor zorgt dat ze zelfs na al deze deining hun straf ontlopen. Maar ja: wettelijk gaat dit zaakje ons natuurlijk geen van tweeën iets aan.”

„Volgens mij hadden die kerels toch een seintje gekregen, ook al had ik u alles verteld. Ik woon hier al dertig jaar” — ik moest het even kwijlt — „Iemand van de politie had de haren wel even een tip gegeven dat er iets mis was.”

„Mogelijk”, zei majoor Thompson. Bij zijn linker slaap zag ik het adertje trillen.

Maar omtrent het lot van de kapiteins kreeg de majoor inderdaad gelijk, hoorde ik later van prins Daoud. Hij had zijn twee officieren met dossier en al onder zware bewaking naar Alexandrië laten overbrengen en dat was het laatste wat hij van de zaak merkte. Ibrahim Khalil, de ijverige luitenant van de grenspolitie, verdween naar een afgelegen post in Boven-Egypte. Voor hij wegging, beloofde hij me te zullen schrijven, maar hij deed het niet. Ik putte enige troost uit het feit dat tenminste één van de smokkelroutes door mijn toedoen was geblokkeerd.

Volgens prins Daouds vaste overtuiging waren de wapens voor de moslims bestemd geweest. Het was bekend dat hun organisatie bezig was, overvalcommando's op te leiden en wapen- en munitiedepots aan te leggen — waarom wist nog niemand. De in 1929 door Hassan el Banna opgerichte Moslimbroederschap was oorspronkelijk de morele opwekking weg met als enig doel. Maar daarbij was de bevrijding van een corrupte invloed, zoals de Britse troepen en koning Farouk's hof en regering ingebrengen. Aan de macht kwam de Broederschap nooit; wel werd hij een tijdlang de populairste politieke organisatie in het land.

Een keer heb ik Hassan el Banna, die zichzelf tot Opperste Leider had uitgeroepen, een bijeenkomst van zijn volgelingen in de open lucht horen toespreken. Met zijn stompe neus en klein postuur zag hij er niet bepaald als een volksmanier uit. Maar de fanatieke gloed in zijn ogen en vooral de lyrische galm van zijn woorden maakten hem tot een bezield en bezielend redenaar. Zijn toespraak had veel weg van een preik: zijn aanhalingen uit de koran dienden meer tot tekst dan ter illustratie en zolang hij praatte merkte ik op hoe de mensen om me heen zich door zijn stem alleen al geestelijk gesterkt leken te voelen. Ze waren arm, hongerig en haveloos, vernederd en onderdrukt, maar hij wist hun ruggen te rechten en hun zelfvertrouwen te doen herleven. Waren de omstandigheden hem een tikje gunstiger gezind geweest — had hij zijn kansen beter benut en zich minder besluiteloos getoond, dan zou deze godsdienstrevolutie de onbetwiste leider van de Egyptische vernieuwing zijn geworden.

Op 13 september 1940 begonnen de Italianen hun langverwachte aanval. Na vier dagen bereikten ze het zowat honderd kilometer van ons af liggende Sidi Barrani. Onze troepen deden geen pogingen hun opmars te stoppen en na de val van Sidi Barrani lag de weg naar de Mersa Matroeh praktisch gesproken vrij. Een dagorder van het hoofdkwartier maande ons aan onze veiligheidsmaatregelen te verscherpen. Ik meende er maar het beste aan te doen, mijn contact met het Egyptische leger tot het minimum te beperken, hoewel ik prins Daoud trouw bleef opzoeken, omdat hij me van informatie voor mijn wekelijkse rapporten over het moreel van de manschappen voorzag.

NAVU-bestuur kwam gisteren bijeen

Deze keer geen formule voor het te vormen team

Trainers houden deze week een bespreking

WILLEMSTAD — Gistermorgen om elf uur kwamen de leiders van de Nederlands Antilliaanse Voetbal Unie (NAVU) in het Zeemanshuis bijeen om enkele punten te bespreken. De belangrijkste punten waren: bepaling van de wijze waarop men het Antilliaanse elftal zal vormen dat binnenkort twee oefenwedstrijden moet spelen tegen Suriname en dat daarna tegen Trinidad-Tobago moet uitkomen, en de verdeling van de functies van het enkele weken terug op Aruba gekozen bestuur.

• JEUGDTEAMS

Men heeft besloten om de drie trainers van Curacao, Aruba en Bonaire, respectievelijk Shon Haseth, Angel Bota en Edmundo Confesor, bij elkaar te laten komen. Deze bijeenkomst zal nog deze week worden gehouden, daar men spoed achter de zaak wil zetten. De wedstrijden tegen Suriname en daarna tegen Trinidad-Tobago — de ontmoeting met laatstgenoemd land is in het kader van de voorronde van het olympisch voetbaltoernooi — moeten namelijk nog dit jaar gespeeld worden.

De trainersbijeenkomst wordt op Curacao gehouden. Haseth, Confesor en Bota moeten uiteraard voor het spelersmateriaal zorgen. Bij de formatie van de Antilliaanse selectie zal men het Antilliaanse jeugdteam dat onlangs in het kader van de koninkrijksspielen zowel Suriname als Nederland versloeg en goed voetbal liet zien, als basis nemen. De bedoeling is het sterkst mogelijke team in het veld te brengen.

Er zullen geen formules toegepast worden zoals laatst bij de vorming van het jeugdteam: een bepaald aantal van elk eiland. De beste spelers ongeacht in welke verhouding komen daarvoor in aanmerking. De trainers moeten daarna zo spoedig mogelijk hun bevindingen doorgeven aan het bestuur van de NAVU, die een en ander zal bestuderen.

• FUNCTIES

Het tweede belangrijke punt: de verdeling van de bestuursfuncties, gold niet voor de heren Mordy S. L.

VEV en avond-UTS

WILLEMSTAD. — De cursisten voor alle V.E.V.-opleidingen, avond-UTS en pedagogisch-didactische aantekening E.T.O. wordt verzocht zich benoemen, maandag 4 september om half zeven te melden op de U.T.S. bij de directeur, de heer Q. A. J. van Loon.

Paus Paulus vermoeid

CASTELGANDOLFO — Paus Paulus heeft zijn afspraken voor vandaag en dinsdag afgezegd, omdat hij zich niet goed voelt. Zondag klaagde hij over een gevoel van misselijkheid en vermoeidheid nadat hij een toespraak had gehouden tot gelovigen in zijn zomerresidentie te Castelgandolfo. De paus hoopt woensdag wel zijn wekelijks algemene audiëntie te houden.

Grote kraak in Henderson

WILLEMSTAD. — In de nacht van donderdag op vrijdag werd een inbraak gepleegd in de modezaak van Henderson te Rio Canario. De buit bestond uit japonnen, tassen, koffertjes, een transistorradio en cosmetica tot een totale waarde van 1087 gulden. Later werd de goederen aangetroffen in een greppel te Rio Canario. De recherche hield een zestigjarige man aan, die bekende de diefstal te hebben gepleegd. Hij werd ingesloten. De man had reeds eerder kennis gemaakt met de politie.

Jongeman gewond bij vechtpartij

WILLEMSTAD. — Zaterdagavond brak te Marie Pompoen een vechtpartij uit tussen twee jongemannen. Hierbij viel een van de vechtersbazen op de grond, waarna de ander hem tegen het hoofd schopte. Het slachtoffer werd in het ziekenhuis opgenomen. De dader is aangehouden en ingesloten voor verder onderzoek.

Twee wereldberoemde Parijse cabarets "Crazy Horse Saloon" en "Sexy of Paris" bezoekt U in SEXY MAGICO. Vanaf vrijdag 8 sept. in het Drive-In Theater Curacao, in Eastmancolor en Cinemascope.



De vijf Lions, die een groot aandeel hebben gehad in het succes van de Lionsbijeenkomst op Bonaire: v.l.n.r. de heren Everett Beaufort, Jossy Capriles, N. Soree, E. de Marchena en Rudy Beaufort.

CBH en NHU over toestand in haven

Citaten uit Nita's verwijten aan Godett

WILLEMSTAD — In het gebouw van de christelijke bond van havenarbeiders (CBH) woonden vanmorgen enige tientallen havenarbeiders die vergadering bij welke was uitgeschreven door de Nationale havenunie (NHU) en de CBH. Op de agenda stond bespreking van de huidige situatie in de haven. Aan de hand van de verzoekschriften van de heer A. P. Nita voor de verschillende geveerde rechtszaken werd belicht, hoe er met het geld van de havenarbeiders zou zijn omgesprongen door de leiders van de Algemene Haven Unie (AHU).

Zoals bekend hebben de CBH en de NHU enige tijd geleden besloten nauw te gaan samenwerken om één front te vormen tegen de AHU. De vergadering van hedenmorgen half acht was daar 't eerste duidelijke teken van.

De vergadering had plaats enige uren vóórdat vanmiddag de behandelingscommissie van het kort geding, dat de AHU heeft aangehangen gemaakt tegen de CBH en NHU. Inzet van dit kort geding is een verbod uit te lokken van de rechter aan de NHU en de CBH om verder nog actie te voeren om de leden van de AHU te bewegen hun lidmaatschap van de AHU op te zeggen. In het verzoekschrift van de AHU wordt er in dit verband op gewezen, dat door deze actie van beide bonden de AHU maandelijks zeshonderd gulden aan inkomsten derft.

De vergadering van vanmorgen werd toesproken door de voorzitters van de beide bonden, de heren R. Tschumie (NHU) en H. (Bebe) Rojer (CBH). Zij gaven hun mening over de toestand welke is ontstaan door de verzoening van de heren W. (Papa) Godett en A. Nita. Zo wees de heer Tschumie er ondermeer op, dat de drie bonden in 1963 bereikt hadden dat de werknemers die de haven verlieten een uitkering kregen uit een fonds. De heer Rojer herinnerde aan de verwijten voor de rechtbank welke de heren Nita en Godett elkaar hadden gemaakt over de besteding van de AHU-gelden in de voorbije twee jaar.

AANRIJDINGEN

WILLEMSTAD. — Tijdens het afgelopen weekeinde vonden op Curacao 22 aanrijdingen plaats, welke een schade veroorzaakten van 6358 gulden.

Op het kruispunt van de P. L. Jansenstraat en de Walcherenstraat reden twee personenauto's tegen elkaar. De schade bedroeg duizend gulden.

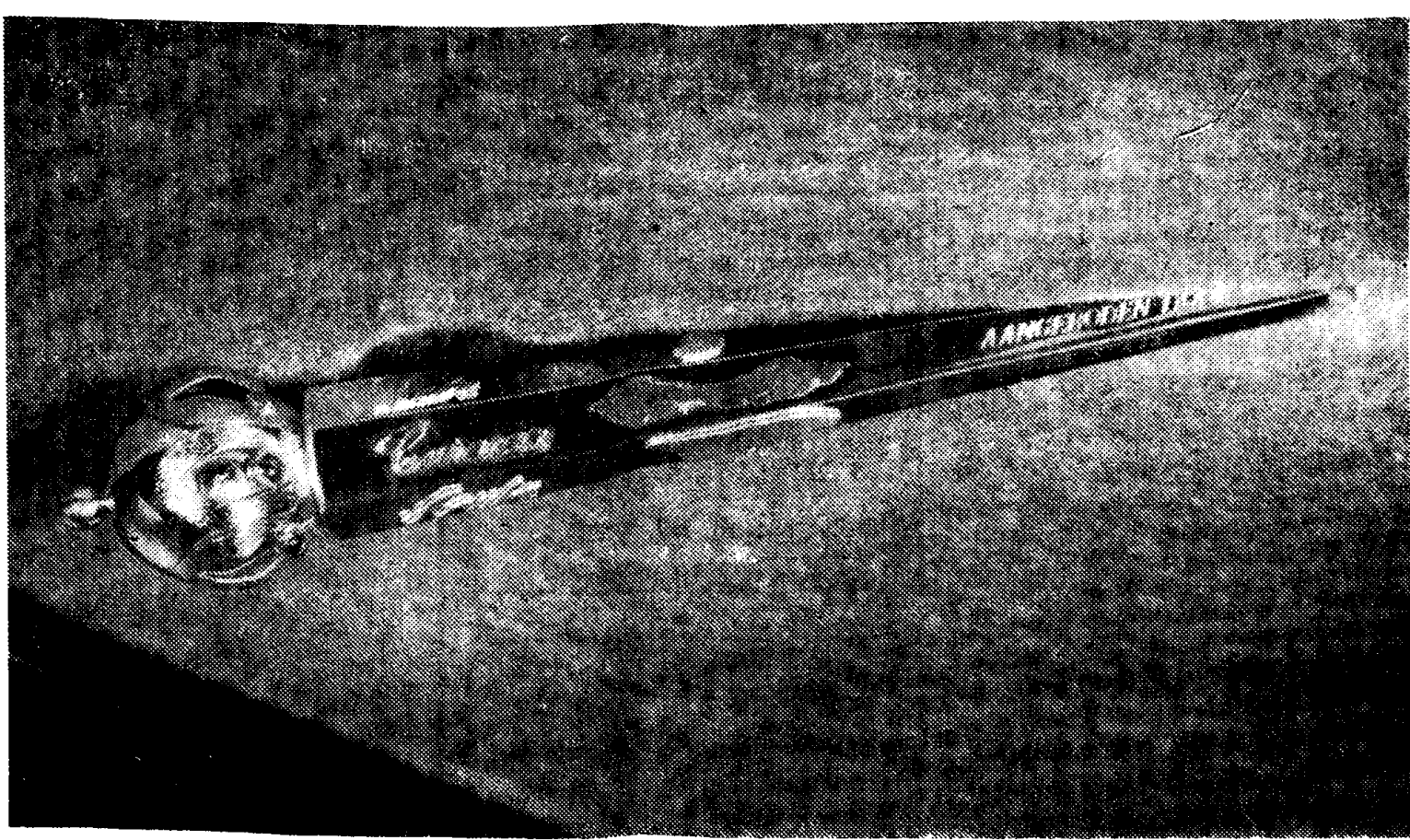
Gisteren raakten twee personenauto's op de weg naar Fuik met elkaar in botsing nadat een van de bestuurders, die onder invloed van sterke drank verkeerde, een foute manoeuvre had begaan. De schade bedroeg zestienhonderd gulden.

Gedeputeerde Rozendal commissaris Hazeleger

WILLEMSTAD — De heer S. G. M. Rozendal, gedeputeerde van financiën en economische ontwikkeling, is aangewezen als lid van de raad van commissarissen van Hazeleger's International Hotel n.v.

VERSTEKELING

WILLEMSTAD. — Aan boord van de Earecta bevond zich een verstekeling uit Honduras. De man is ingesloten in afwachting van vervoer.



Statengeschenk voor Willem-Alexander

WILLEMSTAD — Vandaag bood de voorzitter van de staten van de Nederlandse Antillen, de heer O. R. A. Beaufort, in gezelschap van de plevgevolmachtigd minister mr. P. L. de Haseth ter gelegenheid van de doop van prins Willem Alexander, op kasteel Drakesteyn een gouden rammelaar aan. Deze rammelaar, die ontworpen is door de heer F. van Gorp, verbonden aan Spritzer & Fuhrmann n.v., is geheel vervaardigd in de werkplaatsen van dit bedrijf. Hij heeft de vorm van een zeskantige scepter, waarvan de bovenkant bestaat uit een gestyleerde gouden kroon, versierd met zes edelstenen.

WONEN OP DE GOEDE HOOP

Bent U van plan een huis te gaan bouwen? Doe dat op DE GOEDE HOOP! Wij hebben percelen eigendomsgrond, variërend van 500 tot 2000 m2. Nu zijn de prijzen nog aantrekkelijk en er is nog keuze uit de mooiste percelen. Bel vandaag nog 43313 of kom inlichtingen vragen op kantoor

De Goede Hoop N.V., Majoorweg 3.

Van Ulsen terug na succesvolle toernee

WILLEMSTAD — Zaterdag keerde de heer Henk van Ulsen op Curacao terug, na een zeer geslaagd en succesrijk toernee naar de Bovenwinden, Trinidad en Tobago. Op St. Maarten, St. Eustatius en Saba werden in een week tijds ongeveer tien voorstellingen gegeven, voornamelijk van „Het dagboek van een Gek" in de Engelse versie, als „Diary of a Madman". Verder schoolvoorstellingen in het Engels en het kleinkunstprogramma „Imp-Ulsen".

De reis naar Trinidad maakte hij via Puerto Rico, waar contacten zijn gelegd voor een optreden in het Engels, later. De voorstelling op Trinidad, die tot stand kwam door bemiddeling van Stica en mr. I. C. Debrat, Nederlandse ambassadeur in Port of Spain, had een zeer grote belangstelling. Ruim 300 toeschouwers woonden de voorstelling van „Diary of a Madman" bij, die werd gehouden in Mount St. Benedikt, het bekende klooster, even buiten Port of Spain.

Ook op Tobago vond een voorstelling van „Diary of a Madman" plaats, voor een zestigtal belangstellenden, onder wie Lou Lichveld en zijn echtgenote, in de Arawak-Lounge van het Crown-Point hotel.

Er is sprake van herhalingen der voorstelling op Trinidad, misschien in combinatie met de werkperiode in Suriname van medio oktober tot medio november.

Op Curacao worden de repetities van Ilushon di Anochi per woensdag 6 september hervat. Vóór de première in januari '68 kunnen nog dertig repetities gehouden worden.

Maandag 11 september wordt in Caracas een voorstelling gegeven van het kleinkunst-programma „Imp-Ulsen" voor de Nederlandse Vreemdeling daer. De Nederlandse Vreemdeling daer bracht deze dagen Van Ulsen's eerste cabaretplaat (L.P.) uit, onder de titel „Met het oog op Kleinkunst", hoef-ontwerp van Martijn Hagoort. Op deze plaat komen de meeste nummers uit het programma „Imp-Ulsen" voor.

EIND NOVEMBER STUDIEDAGEN HAVENBOND UPA

ORANJESTAD. — Voor overleg met de Arubaanse vakbond van havenarbeiders (Union portuaria Arubano, UPA) heeft de heer R. Tschumie een bezoek gebracht aan Aruba. Dit op verzoek van de UPA, waar men plannen heeft om eind november een studieweek te organiseren voor vakbondsleiders.

De heer Tschumie, vertegenwoordiger van het Clasc op Curacao, heeft daarover advies gegeven. De bijeenkomst zal worden gehouden van 26 november tot en met 1 december. De cursus wordt gegeven in de avonden van zeven tot elf uur. Men verwacht uit kringen van de UPA twintig deelnemers, terwijl ook andere belangstellenden kunnen deelnemen.

Tevens werd tussen de UPA en de heer Tschumie overleg gepleegd over de recente moeilijkheden bij het lossen van de cement, welke bestemd was voor de bouw van de EEG-scholen. Zoals bekend verlangen de chauffeurs van cementtrucks op Aruba een aanzienlijke verhoging voor het vervoer van de cement. Zij willen de prijs optrekken tot 42½ cent per zak cement, terwijl de adviseurs van het departement van sociale en economische zaken gezegd hebben dat er geen plaats is voor een verhoging, welke groter is dan vijf cent per zak. De UPA heeft zich in deze zaak neutraal gehouden en normaal het cement van de Hamburg glost, terwijl de verschillende ondernemingen hun cement op eigen gelegenheid vervoerd hebben. Inmiddels is de heer Tschumie naar Curacao teruggekeerd. Het overleg heeft in een zeer prettige sfeer plaats gehad.

Zondagmorgen werd door het Arubaanse toeristenbureau een rondrit over het eiland georganiseerd voor de hoge bezoekers.

OPEC-conferentie vangt morgen aan

BAGDAD. — De bijzondere conferentie van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) zal op 5 september in Rome beginnen, zo hebben Iraakse gezliden verklaard. Medegedeeld werd dat de Iraakse regering een uitnodiging heeft ontvangen om aan het overleg deel te nemen. Het is nog niet zeker of de Iraakse minister van olie, Abd El Satag Ali Al Hussein, die zich op het ogenblik in Kartoem bevindt, rechtstreeks naar Rome zal gaan aan het hoofd van een Iraakse delegatie of dat hij eerst nog naar Bagdad zal komen.

De OPEC zal zich op verzoek van de Arabische landen beraden over de verkoopprijs van de uitgevoerde ruwe olie. De bijeenkomst zou op 19 augustus begonnen zijn maar werd uitgesteld om sommige Arabische ministers in de gelegenheid te stellen tot het bijwonen van de topconferentie in Kartoem.

Mennonieten tegen politiek VS in Vietnam

LANDSDALE. — De algemene vergadering van de Mennonieten heeft op haar congres te Lansdale in de Amerikaanse staat Pennsylvania in een resolutie de Amerikaanse politiek in Vietnam veroordeeld. De religieuze beweging telt ongeveer 100.000 leden.

SANTA MARIA

A.s. dinsdag 5 september 1967 openen wij ons filiaal te

SANTA MARIA, waar wij behalve onze uitgebreide sortering **BOUWMATERIALEN** en **IJZERWAREN** ook de wereldberoemde **PHILIPS** produkten zullen verkopen. Onder de eerste 200 klanten, die voor

fl. 10,- of meer kontant kopen zal een **PHILIPS T.V. toestel** worden verloot.

prospero

baiz

Hoe vaak komt het niet voor dat door de ondeugdelijkheid van de remmen ongelukken gebeuren, waarvan de gevolgen niet te overzien zijn.

Welnu, bij

Shell Speedline

kunt U óók terecht voor een complete **REM-CONTROLE** van Uw auto.

New!

Hands & Face

MOST TOWELETTES

Cleanses • Refreshes

Always Convenient and Ready to Use

For sale at

ALEX



Feijenoord maakt Ajax met 1-0 in

PSV en DWS ook op tweede plaats

DEN HAAG — De topper van het afgelopen weekeinde was het duel Feijenoord - Ajax. De 65.000 toeschouwers waren getuige van een boeiende ontmoeting, die in een 1-0 overwinning voor de Rotterdammers eindigde. Feijenoord speelde over het algemeen onverzettelijker, met meer wilskracht en „boven op de bal“. Het leeuwtegenvallende Ajax kon weinig kansen scheppen en het moest het hebben van fouten in de Rotterdamse verdediging. Individueel waren de Amsterdammers de meerdere, maar Feijenoord vormde een beter geheel.

In de achterhoede was het vooral Romeyn, die imponeerde. Piet Keizer had niets in te brengen en verder hielden Israël en Kraay de hoofd-stedelijke voorhoede, Cruyff inclusief, in bedwang. Keizer ruimde dan ook in de tweede helft het veld voor de lange Hulshoff. Ajax begon veelbelovend. Suurbier ging vaak mee naar voren en hij voorzag zijn voorhoede regelmatig van hoge voorzetten. Naarmate de strijd vorderde begonnen Haak en Israël hun aanval beter te stuwten.

Op winst

Vasovic had de grootste moeite met Kindvall. Bovendien was de linker-vleugel Moulijn-Jansen uitstekend op dreef. Een kwartier na de rust zette Ruud Geels Feijenoord op winst met een magnifiek doelpunt, dat de toeschouwers tot een laaiend enthousiasme bracht. Jansen schoot even later tegen de paal en het leek alsof Feijenoord op fluweel kwam toen scheidsrechter Van Gemert acht minuten voor tijd een strafschop aan de Rotterdammers toekende. Haak kon in zijn rush naar het doel slechts met rugbymiddelen door Bals gestopt worden. Israël kon echter niet scoren. Bals wierp zich languit naar de bal en slaagde er in het leer tot hoek-schop te verwerken. In de resterende tijd kwam er in de score geen verandering meer en was de tweekamp om de eerste plaats op de ranglijst voorlopig in het voordeel van Feijenoord afgesloten.

Gelijk

Ajax heeft nu op de tweede plaats gezelschap gekregen van PSV en DWS. De Eindhovense club kwam niet verder dan een doelpuntloos gelijkspel tegen MVV in een overigens aantrekkelijke wedstrijd. Het was niet de enige ontmoeting zonder treffers. Ook de wedstrijd der debutanten Volendam - NEC en DOS - NAC eindigde in een blanke stand. Het ontbrak de Volendamse voorhoede ditmaal aan voldoende stootkracht maar dankzij de sterke defensie kon het ongeslagen record gehandhaafd blijven.

GVAV - FC Twente eindigde in een 2-2 gelijkspel. Deze wedstrijd werd

ontsied door het uit het veld sturen van de Deen Ole Fritsen, die de op de grond liggende Ten Donkelaar natripten. Tevoren had hij een kwartier voor tijd voor de gelijkmaker gezorgd. Xerxes/DHC behaalde in Sittard tegen Sittardia het eerste competitiepuntje door een 1-1 resultaat. In de 14de minuut verraste Lissenberg doelman Vogels volkomen met een afstandsschot, maar daarna kwam Sittardia gevaarlijk opzetten. Pas in de 81ste minuut slaagde de Limburgse ploeg erin de gelijkmaker te scoren en het had daarbij het geluk nog aan zijn zijde. Een schot van Plum stuitte af op Jonic en de bal verdween onhoudbaar voor Treutel in het Delftse doel.

Verrassing

ADO verraste door in Deventer Go Ahead met 4-0 te verslaan. Maassaden had met drie treffers een groot aandeel in de score. Het vierde doelpunt kwam op naam van Mansveld. DWS won met 1-0 van Sparta door een doelpunt van de Zuidslaviër Simokiv. Sparta miste in deze wedstrijd tactisch inzicht. De Deen Ole Madsen was weer na een blessure van de partij. Telstar boekte de eerste overwinning tegen Fortuna '54. Met de cijfers 3-1 werd aangetoond, dat de Limburgers een zwaar seizoen tegemoet gaan.

Mike Burton zwemt weer sneller

TOKIO. — De Amerikaan Mike Burton heeft in Nagoya, centraal Japan, het wereldrecord op de 800 meter vrije slag verbeterd en gebracht op 8.44.0. Het was de tweede keer in drie dagen tijds dat Burton het bekende wereldrecord van de Rus Simon Belitz Geiman, dat op 8.47.4 stond, verbeterde.

Weer cursus L.O.-wiskunde

ORANJESTAD — Deze week beginnen op Aruba en Curacao wederom de cursussen voor de akte Wiskunde L.O. voor eerstejaars en tweedejaars, die door de Wisanitil worden gegeven.

De Wisanitil. (Opleidingen Wiskunde akten Nederlandse Antillen) werd het vorig jaar opgericht met als docenten drs. A. Lee voor Curacao en R. F. Harms voor Aruba. Het aantal docenten is dit cursusjaar uitgebreid met H. C. A. Heidenrijk uit Aruba, bezitter van de akten M.O.K.I. en M.O.K.V.

Besloten is de stof ditmaal in twintig maanden te behandelen, waardoor het noodzakelijk werd het aantal lesuren van acht tot twaalf en veertien per vier weken op te voeren. Tevens is voor de tweedejaars een wiskunde-practicum ingevoerd.

Kanker in Nederland eist veel slachtoffers

DEN HAAG. — In 1966 zijn meer dan 21.000 Nederlanders aan kanker overleden. Dit cijfer verstrekke staatssecretaris dr. R. J. H. Kruisinge (volksgezondheid) in een radio-causerie, waarin hij de aandacht vestigde op de komende collecte ten bate van het Koningin Wilhelmina-Fonds voor de kankerbestrijding.



● In zijn hoedanigheid van directeur van de SNAV verrichtte de heer L. H. de Haan gistermiddag op het veld van Rust & Burgh de aftrap voor het Shell Super voetbaltoernooi 1967. Op de foto kijken de heren V.W. Boekhoudt (voorzitter van de voetbalafdeling van Asiento) en K. Mouriks (scheidsrechter van de marine) belangstellend toe. De heer De Haan wenste in een korte toespraak alle deelnemers veel succes toe. De opening werd bijgewoond door de heren W. E. Römer (Asiento-voorzitter), S. Venturini (transport- en suppliesmanager van Shell) M. Kleine (Asiento-secretaris). Na een slap begin, vermoedelijk mede door de felle zon, speelden Asiento 1 en Willemstad 2 daarna een aardige wedstrijd. Asiento dat traditiegetrouw de eerste wedstrijd speelde, won met 6-1.

Wandeltocht van POVA

ORANJESTAD — Hoewel de geplande voetbalwedstrijd tussen P.O.V.A. en P.S.V. uit Curacao door omstandigheden geen doorgang kon vinden, is het toch een druk week-einde voor de P.O.V.A. geweest. Om half negen zaterdagavond startten 98 senioren-leden van de P.O.V.A. bij het gebouw van D.O.W. in Oranjestad voor een wandelmars naar de club te Palm Beach.

Anderhalf uur hadden de meesten hiervoor nodig, maar de beloning maakte deze inspanning de moeite alleszins waard: een stevige en welbereide barbecue, waarna men, ondanks de blaren, tot vroeg in de morgen danste op muziek van het Aruba Sextet. Naar verluidt komt het voetbalteam van P.S.V. op 29 september uit Curacao naar Aruba over en vertrekt wederom op 1 oktober. Dan zal de uitgestelde voetbalwedstrijd van zaterdagmiddag gespeeld worden.

Uitslagen Ned. voetbal

EREDIVISIE: Go Ahead - ADO 0-4; Telstar - Fortuna '54 3-1; DOS - NAC 0-0; Feijenoord - Ajax 1-0; Volendam - NEC 0-0; DWS - Sparta 1-0; Sittardia - Xerxes/DHC 1-1; MVV - PSV 0-0; GVAV - FC Twente 2-2.

EERSTE DIVISIE: RCH - Heracles 3-2; Eindhoven - FC Den Bosch 4-2; FC VVV - SC Cambuur 2-3; Vitesse - Blauw Wit 3-0; De Volewijckers - HVC 3-0; RBC - DFC 3-0; Willem II - Velox 3-0; Alkmaar/Zaanstreek - Elinkwijk 2-2; Holland Sport - Haarlem 1-0.

TWEDE DIVISIE: EDO - Zwolsche Boys 5-0; ZFC - NOAD 1-1; Helmond Sport - Roda JC 2-0; Wageningen - Hilversum 2-1; Baronie - Veenendam 0-1; Heerenveen - De Graafschap 2-4; Gooiland - SC Drente 0-0; Limburgia - Excelsior 1-1; PEC - Fortuna VI 2-1; Hermes DVS - AGOVV 2-0.

PEDICURE and MANICURE

Also ● Complete facial treatments
● French Hairstyling and cutting
● Body massage
Treatments by appointments

FRENCH BEAUTY INSTITUTE

above Caribbean Mercantile Bank
PHONE 1716

PEUGEOT 204

een nieuw wonder op wielen.
De ideale wagen voor Uw gezin, zaken en plezier.
De wagen, die ondanks verhoging van de benzine prijs toch nog zuinig rijdt.
Komt eens langs of vraagt een proefrit met de

PEUGEOT 204

bij

AUTORAMA

Curacao 137 - telefoon 5305

ZIT FANTASTISCH

Voor U mevrouw, met een wat volle voet, nu eindelijk ook eens luchtige zomer-modelletjes.
Modieus maar vooral royaal.
Verkrijgbaar

Hartog

Nassastraat Aruba

Colon Winkelcentrum

Curacao

The best air conditioning costs the least

(in the long run)
— if it's Carrier and installed by us.

Aruba: tel. 3141 en 1878
Curacao: **TECHNI CARIBE Inc.**
Saliña 202, tel. 11188

BEL 2018

voor een vrijblijvende proefrit in een

TOYOTA

DE WAGEN VOOR U.

GARAGE CORDIA ARUBA

Tarabana 46, tel. 2018

Uw verjaardag, kaartavondje of tractatie wordt een dubbel succes met lekkernijen van

Banketbakkerij Piet Harsveld

Windstraat 40, tel. 3322

Wij bezorgen aan huis.

PEDICURE and MANICURE

Also ● Complete facial treatments
● French Hairstyling and cutting
● Body massage
Treatments by appointments

FRENCH BEAUTY INSTITUTE

above Caribbean Mercantile Bank
PHONE 1716

DEMAND!

"BLACK & WHITE"
the whisky that's big on flavour

Twaalf prijzen
in het

BLACK & WHITE
whisky contest
met als eerste prijs
een **FORD CORTINA**
2 deuren 1968
sluitingsdatum
30 DECEMBER 1967

Lever lege flessen Black & White voor tickets in bij

● E. F. Debroet Inc.
Columbusstraat 4

● Miramar Runshop,
Cura Cabai

● Dakota bar,
Citroenstraat 8

Insist on

BLACK & WHITE
Whisky

Voor: Nieuwbouw, verbouwingen, reparaties, timmerwerken, onderhoudswerken, verpakkingen, verhuizingen enz.

Aannemers en Emballeerbedrijf HOLMAN & VAN EERDEN

tel. 1199

Kakkerlakken, mieren, vliegen?
Bel onmiddellijk

ARUBA PEST CONTROL

Volledige garantie,
prompte behandeling.
Tel. 5039 en 5358

Vraag naar onze VIP SERVICE

SUPER CLEANING

Aruba: van Galenstraat 4,
tel. 5039 en 5358.

Curacao: Majoorweg 1 Suff.
tel. 44222.

Ophalen en afleveren,
Costums, broeken, hemden,
jurken enz.

HONG KONG

Airconditioned bar en restaurant

INTERNATIONALE KEUKEN

CHINESE GERECHTEN

tel. 2966

We give away money

Participate and win in the

REY DE COPAS
contest

Drawing 29 October at
Tele Aruba 6.30 p.m.

First prize f 1000,—
Second prize f 250,—
Eight prizes f 100,— each

Fifty prizes ½ Gallon Bottle
REY DE COPAS each.

Turn in your empty
REY DE COPAS bottles
at

Aruba Distilling Company N.V.

Wilhelminastraat 47, O'stad
Tel. 1266

Voor de contente Pijpfitter natuurlijk

RIGID

WORK-SAVER TOOLS

● PIPE WRENCHES
● PIPE THREADERS
● PIPE CUTTERS
● THREADING MACHINES
● THREAD CUTTING OILS

ANTILLIAN MERCANTILE
Corporation N.V.

Oranjestad, tel. 1145-1804 — San Nicolas tel. 5635

ABSOLUTELY THE LOWEST PRICES!

NERGENS OP ARUBA VINDT U LAGERE PRIJZEN dan in de

Cash and Carry Supperette van Nicki Habibe Jr.

Daarnaast bieden wij U dertigjarige ervaring, enorme keuze uit dagelijks verse goederen, gezien onze grote omzet, tevens

IEDERE WEEK MEER DAN VIJFHONDERD GULDEN AAN PRIJZEN.

CARIB MOTORS n.v.

heeft SPECIALE AANBIEDINGEN voor de maand september. AUTO's in prima conditie met SCHRIFTELIJKE GARANTIE, tegen de laagste prijzen op Aruba.

Komt eens kijken in onze showroom, het verplicht U tot niets.

CARIB MOTORS n.v.

Nassastraat 168
telefoon 1923 en 1987

VOOR DE TEENAGERS

brenkt het populaire radiostation VOZ DI ARUBA

● Dagelijks: 7.30 tot 8.45 p.m. TURNTABLE
3.30 tot 4.00 p.m. CHATTER PLATTER

● Zaterdag: 2.30 tot 4.00 TEEN AGE PARADE

● Zondag: 10.00 - 12.00 a.m. TEEN AGE CLUB
7.00 tot 8.30 p.m. Mr. RECORDMAN

Stemt af op VOZ DI ARUBA PJA-10

Heeft U zin in een goed verzorgde Rijsttafel??
dan naar

Bar-restaurant MANDARIN

Wilhelminastr. 8, Oranjestad - tel 1008

GEZELLIGE BAR en OMGEVING

SALON MADRID STEAKHOUSE

Featuring U.S. Prime meat only.

● Lunch 12 - 3
Prompt and courteous service

● KADUSHI CAFE BAR & COCKTAIL LOUNGE
Open 11 to 2.00 a.m. weekdays

● SATURDAY NIGHT: Dine in the Salon Madrid, then dance until the wee hours in the Kadushi Cave to the music of the Batman Trio. manager: R. Tuschick.

AIG EVERYTHING FOR WELDING

welding machines
welding electrodes
welding cable
welding accessories

HOBART

ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.

Balashi, tel. 2624 en 2173, telegramadres: WENKA-ARUBA

Icecream - milk - chocolate milk - strawberry milk - yoghurt - fruit yoghurt - orange drinks.

De RITZ DRIVE IN is geopend van 8.00 v.m. tot 11.00 uur des avonds, ook zondag.

Iedere maandagmorgen gesloten.

Voor UW KINDERFEESTEN, thuisbezorging en 15% korting.

ARUBA

Weststraat, tel. 1446

RITZ PRODUCTEN, UW GARANTIE VOOR KWALITEIT.

Cursus Engels L. O.

eerste les: donderdag 7 september om vijf uur in het La Salle College.

Inlichtingen en aanmelden
G. D. Peterson, tel.: 5585 en J. Carpay, tel: 2592.

Ouden van dagen in 't zonnetje

Goede geste van Sta Cruz-jeugd

ORANJESTAD — Afgelopen zaterdag heeft de jeugd van Santa Cruz de ouden van dagen van Sta Cruz op grootse wijze onthaald en aldus deze „oudjes“ een onvergetelijke dag bezorgd. Omstreeks tien uur 's morgens heerste een ongekende drukte voor de kerk van Santa Cruz toen daar ongeveer veertig particuliere wagens kwamen aanrijden om de ruim honderd ouden van dagen te vervoeren.

Vertrokken werd in de richting van Ayo, waarna een kort bezoek werd gebracht aan de kapel van Alto Vista. Na een kort gebed en een groepstoring ging het naar de boulevard te Palm Beach, waar de rit onderbroken werd in Basuturi voor een verrassing en om even te genieten van het gitaarspel van Marco Heyer.

Hierna ging het langs het Aruba Caribbean Hotel, het Manchebo Beach hotel, richting Oranjestad. Luid toeterend kwam de stoet de Nassaustraat binnen, zodat de „oudjes“ niet eigen ogen konden zien welke veranderingen de hoofdstraat van Oranjestad gedurende de laatste tijd had ondergaan.

Via de Aruba Chemical Industrie te Barcadra ging men vervolgen naar de marinierskazerne Savaneta, waar de mariniers voor uitstekend maal hadden gezorgd. De mariniers zorgden niet alleen voor voedsel, maar ook voor muziek en slaagden erin om vele „oudjes“ naar de dansvloer te tronen.

Na vele woorden van dank werd de

rit voortgezet naar de Lago, waar men in de Esso Club werd verrast met een leuke film over Aruba. Na een kop koffie, een glas limonade en een rit langs de raffinaderij, werd een bezoek aan de Emmanuëlkapel aan de Weg Kustbatterij gebracht.

Tiet was al ver laat in de middag toen de terugtocht werd aanvaard. Na een korte stop bij TeleAruba, eindigde de tocht omstreeks half zes bij de Kleuterschool in Santa Cruz, waar afscheid genomen werd en de oudje-woorden tekort kwamen om hun dank uit te spreken voor deze onvergetelijke dag.

Werknemers normaal aan werk bij ACI

SAN NICOLAS. — In de Orquidiaclub te San Nicolas werd gisteren een algemene ledenvergadering van de Federacion Trahadornan Arubano (FTA) gehouden. Voorzitter Wijkie Maduro en secretaris Rafo de Cuba brachten verslag uit van de onderhandelingen, die met de directie van de Aruba Chemical Industries (ACI) werden gevoerd over het sluiten van een nieuwe cao. De oude liep in de afgelopen nacht af.

Unaniem besloot de vergadering waarbij ruim tachtig leden aanwezig waren, dat men zich niet akkoord kan verklaren met het huidige trainingprogramma van ACI. Plannen zouden bestaan, dat ACI-werknemers de boeken die zij voor dit trainingprogramma gebruiken bij de directie zullen gaan inleveren. Vanmorgen gingen de arbeiders normaal aan hun werk. Zoals enige dagen geleden was overeengekomen zou de FTA vanmiddag weer een onderhoud hebben met de directie van de ACI. In kringen van de ACI werknemers zou enige ontevredenheid bestaan over het feit, dat het FTA onderhandelings-team de werknemers niet volledig op de hoogte heeft gehouden van de onderhandelingen, en dat men uit de brief van de directie aan het personeel, waarover de Amigoe zaterdag berichtte, te horen kreeg dat de directie bereid was een loonsverhoging te geven.



FOTO BOVEN: De maaltijd, welke sergeant Hagenaars had bereid, smaakte de ouden van dagen voortreffelijk.



FOTO ONDER: Het gaat niet om het leeftijdsverschil, want intense vreugde kent geen leeftijdsverschil. 'Machi' had er kennelijk plezier in.

HOOFDKLASSE-VOETBAL ARUBA Aruba Jrs en Bubali schieten niet raak

ORANJESTAD. — In een overtuigend niet onaantrekkelijke wedstrijd hebben gistermiddag in het Wilhelminastadion de benjaminen van het vorig en van dit jaar de strijd aangebonden in de voetbalcompetitie voor de hoofdklasse. Als we het spelpeil van Bubali dit jaar en van het vorig jaar vergelijken, dan valt de balans ongetwijfeld in het voordeel van het Bubali van het vorig jaar uit.

Maar nu doen de twee teams niet voor elkaar onder. Was gistermiddag Bubali in de eerste helft iets sterker, na de rust was het Aruba Jrs dat gevaarlijker was. Tekenend voor de wedstrijd was het overwicht van beide defensies. Hoewel de wedstrijd vrij snel op en neer ging en vrij veel aanvallen aan beide kanten werden ondernomen, hebben geen van de twee doelverdedigers eigenlijk moeilijke momenten gekend, en zelfs de scoringskansen waren niet noemenswaard. De enigen, die een behoorlijke kans kregen, waren Sonny Tromp bij Bubali en Juan Kemp bij Aruba Jrs., zonder dat zij hiervan gebruik maakten. Het 0-0 gelijk-

spel was de logische eindstand. Langzamerhand begint er enige tekening te komen in de competitie hoofdklasse. Noch Aruba Jrs, noch Bubali hebben tot nu toe kwaliteiten gedemonstreerd, die hen tot kampioenskandidaten zouden kunnen stemmen. Beide zijn teams, die een behoorlijke partij spelen en bij handhaving van hun huidige peil in de middenmoot zullen eindigen.

Voor Bubali betekende het gelijkspel van gistermiddag het eerste winstpunt in twee wedstrijden en voor Aruba Jrs het vierde punt na drie wedstrijden. Aruba Jrs won van Dakota en speelde gelijk tegen Estrella, terwijl in de openingswedstrijd van de competitie Bubali kansloos verloor van San Nicolas Jrs.

De stand in de voetbalcompetitie hoofdklasse is thans:

Aruba Jrs	3	1	2	0	4	3-2
Estrella	2	1	1	0	3	3-1
R.C.A.	2	1	1	0	3	2-1
Sport Boys	2	1	0	1	2	4-2
Dakota	3	0	2	1	2	3-4
San Nicolas Jrs	2	1	0	1	2	5-6
Tropical	2	0	1	1	1	1-2
Bubali	2	0	1	1	1	2-5

BISLIP UIT BOND Aruba krijgt nog twee judocentra

ORANJESTAD — Deze week zal Aruba twee nieuwe judocentra rijker zijn, aldus deelde voorzitter Carlos Bislip van de Aruba Judo Bond tijdens een ontmoeting met de pers zaterdagavond in het Judo-centrum te Oranjestad mee. Reeds enige tijd werd door vele judoliehebbers in Noord en Santa Cruz gevraagd om ook in hun districten een judocentrum op te richten, en thans is het zover. Hiertoe werd het perceel Montagne 8 ten noorden van het Sportcentrum te Noord en het perceel Savaneta 136 ten zuiden van de politiewacht gehuurd. Woensdag reeds kan men zich inschrijven te Noord, terwijl donderdag zulks mogelijk zal zijn in Savaneta.

Binnenkort ook Santa Cruz

Hiermee is wederom een belangrijke stap gedaan tot verbreiding van het judosport over het hele eiland. In enkele jaren heeft Aruba zich ontwikkeld tot een judo-eiland van formaat, zowel kwalitatief als kwantitatief, maar de judosport op ons eiland heeft thans een injectie van nieuw materiaal nodig.

Hiervoor is het echter noodzakelijk dat iemand zich terdege en daadwerkelijk met deze nieuwe centra gaat bemoeien en voorzitter Carlos Bislip heeft besloten om deze uiterst belangrijke taak op zich te nemen. Gevolg hiervan is dat hij het voorzitterschap van de Aruba Judo Bond tijdens de komende algemene ledenvergadering zal neerleggen en zich ook niet beschikbaar zal stellen voor bestuursfuncties in de Antilliaanse Judo Federatie.

Behalve dat hij zelf de cursus zal geven, samen met de Japanse trainer Isashi Kato, wil hij binnen enkele maanden overgaan tot de oprichting van een judo-centrum in Santa Cruz, zodat het hele eiland dan bestreken zal zijn. Het is te hopen dat Carlos Bislip in zijn streven zal slagen, want dit betekent dat Aruba meer nog dan tot nu toe een waar centrum voor de beoefening van de judosport zal worden. Het is Carlos Bislip reeds gelukt om in enkele jaren de judosport op Aruba tot grote bloei te brengen.

Ook is het een eerste vereiste dat de algemene ledenvergadering van deze maand een waardige opvolger voor hem zal kiezen, zodat hetgeen reeds bereikt wordt niet verloren gaat.

Dat genoemde judocentra niet eerder tot stand kwamen is uitsluitend het gevolg van drukke werkzaamheden in verband met de voorbereiding van het Antilliaanse team voor de Panamerikaanse spelen te Winnipeg en de koninkrijksspelen op Curacao, alsmede het grote internationale toernooi dat in het kader van

Prof. Huerta Campoy naar Venezuela

ORANJESTAD — Met de ALM-lijntoestel vertrok gistermiddag professor Francisco Huerta Campoy naar Maracaibo, waar hij gedurende de komende vijftien dagen zal optreden voor verschillende culturele instanties. Zoals bekend, trad de heer Huerta in Aruba op in de Sociedad Bolivariana en in het televisieprogramma „Nos Tera“ van het bureau cultuur en opvoeding. Op 21 september zal professor Huerta wederom op Aruba zijn om een paar voorstellingen te geven voor de stichting culturele vorming in schoolverband. Op de luchthaven werd hij uitgeleide gedaan door bestuursleden van de Sociedad Bolivariana en enige vrienden.

De JEUGDCOMMISSIE voor de rondtrip voor de ouden van dagen van Santa Cruz wil graag haar hartelijke dank uitspreken aan allen, die zo uitstekend hebben gewerkt voor het prettige uitstapje, wat wij op deze wijze aan de ouden van dagen konden bieden. Zonder namen te noemen willen wij bijzonder danken:

Hotel Basi Ruti, de Mariniers Kazerne Savaneta, de Lago, de Politie, Zusters en de E.H.B.O., de zakenlieden, de muzikanten en chauffeurs.

AAN ALLEN DIE HIELPEN: HEEL VEEL DANK.

CURSUS DUTS L.O.

aanmelden en inlichtingen F. MEEWIS, tel.: 2615

OPLEIDINGEN WISKUNDE L.O.

Deze week beginnen op Curacao en op Aruba de eerste en tweedejaarscursussen wiskunde L.O. van:

„WISANTIL“

opleidingen wiskunde akten Nederlandse Antillen

docenten: Drs. A. H. Lee
R. F. R. Harms (MO-B)
H. C. A. Heidenrijk (MO-KV)

voor inlichtingen en opgave:

Curacao tel. 36649-24246

Aruba tel. 2171-8168-2005

Met droefheid vernamen wij het overlijden na een geduldig gedragen ziekbed van de heer

TOMMY SCHWENGLE

die jarenlang assistent-secretaris penningmeester van onze vereniging was.

Moge hij in vrede rusten.

Bestuur van de Vereniging van Handel en Industrie Aruba.

Aruba, 3 september.

DE VEER THEATER AIRCONDITIONED

presenteert tot en met dinsdagavond

WINNER OF 6 ACADEMY AWARDS!



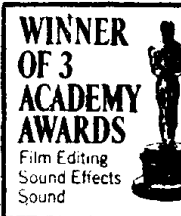
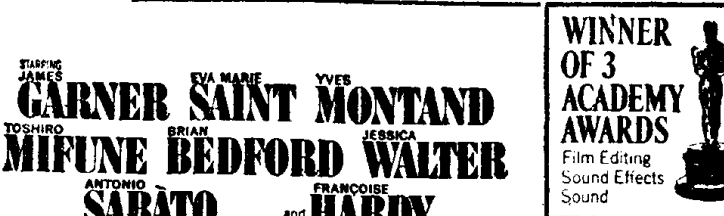
Toegang f. 2,— alle leeftijden.

Van 9 t/m 15 sept. — Iedere avond half negen gelijktijdig

They live fast, drive faster and turn the world into their private playground!



Grand Prix



in airconditioned DE VEER THEATER - Toegang f 2,50.

en in airconditioned PRINCIPAL THEATER te San Nicolas toegang f 2,— en f 1,50. Alle leeftijden.

Zaterdag 9 september zijn er geen middernacht voorstellingen in de Veer en Principal theater.



● In het technisch bedrijf van Elga Aruba n.v. werd zaterdagmorgen op hartelijke wijze afscheid genomen van de heer en mevrouw Jan Hofman, die na een verblijf van 21 jaar op de Atillen, thans voorgoed naar Nederland terugkeren. Uit de

grote belangstelling en de vele vriendelijke woorden bleek duidelijk dat het echtpaar Hofman zich in de loop der jaren erg bemind heeft gemaakt. Door general-manager Jan Visser werd namens de Elga aan hetcheidende echtpaar een prachtig

bandopname-apparaat aangeboden. Eveneens werd hen een mooie lamp aangeboden door de werknemers, die in het technisch bedrijf zelf werd vervaardigd. Foto v.r.n.l.: de heer Visser en het echtpaar Hofman.

Geslaagde zone-vergadering LIONS BEHEERSTEN FLAMINGO-EILAND

KRALENDIJK. — Het Flamingo-eiland was het afgelopen weekeinde het middelpunt van de Lions-activiteiten in de Nederlandse Antillen. Onder voorzitterschap van zone-voorzitter Everett Beaujon kwamen vertegenwoordigers van de drie Lionsclubs bijeen om de problemen en plannen te bespreken. Het instemmend werd de suggestie van de heer Beaujon begroet om in de toekomst steeds de eerste zone-vergadering op het gastland Bonaire te houden. Dit wordt dan tevens een uitnodigingsavond, waarbij Lions en Lionsessen van de drie eilanden elkaar kunnen ontmoeten. De belangrijkste activiteit van het nieuwe Lionsjaar is het districtcongres van de clubs van de Antillen en Venezuela, die op 23 mei 1968 op Curaçao begint.



Veel plannen sociale club

De leden van de Bonaire Lions club hebben dit weekeinde weer alles gedaan om het hun gasten uit Curaçao en Aruba naar de zin te maken. Daarnaast had de heer Eddy van der Holst van het hotel Bonaire er voor gezorgd dat de Lions een speciale aanbidding werd gedaan, zodat nog meer personen dan verleden jaar naar Bonaire waren gekomen.

De Arubaanse delegatie bestond uit zone voorzitter Everett Beaujon, voorzitter Rudy Beaujon en familie, secretaris Benky Fowler, penningmeester Kees de Jong en PR-voorzitter J. A. van der Schoot. De gasten werden vrijdagavond door leden van de Bonaire Lionsclub hartelijk ontvangen.

Zaterdag arriveerde de Curaçaose delegatie, bestaande uit vice-gouverneur Jossy Capriles, voorzitter Edgar de Marchena, secretaris Dick Nebbeling, vice voorzitter Eddy de Jongh, directeur Rein Nieuwenhuis, erechef van het kabinet Alfred Moron en Lion-tamer Ivan Moreno.

Barbecue

Ten huize van de voorzitter van de Bonaire Lionsclub de heer N. Soree werd zaterdagavond een welgeslaagde barbecue gehouden. Onder de gasten bevonden zich de waarnemers de gezaghebber R. Saleh, de Venezolaanse consul Pablo Briceño, oud-gedeputeerde P. Statia, dr. Manuel Rodriguez van het Sorobon-project en Larv, directeur van de International Salt Company. Er heerste tijdens deze partij een zeer gezellige stemming, die nog eens benadrukte, dat ofschoon de Bonaire Lionsclub de kleinste van het district is, zeker tot een van de gastvrijste en actiefste behoort.

Zondagmorgen werd in de dining room van het hotel Bonaire de zone-vergadering gehouden. Naast de vertegenwoordigers uit Curaçao en Aruba waren hierbij tevens aanwezig de voorzitter van de Bonaire Lionsclub N. Soree, secretaris L. Axel en penningmeester Jules Heitkonig.

Vriendschap

Na de opening, waarbij Liontamer Willy Wanop had zorggedragen, dat alles voor de vergadering in orde was, hield zone-voorzitter Everett Beaujon een korte inleiding, waarin hij het doel en streven van deze vergadering uiteenzette. Hij benadrukte nog eens, dat deze vergaderingen dienen, niet alleen om plannen en problemen van de drie clubs te bespreken, maar bovenal de banden te verstevigen.

Plannen

Hierna werd door de voorzitters van de clubs van Aruba, Curaçao en Bonaire een uiteenzetting van de plannen voor het komende jaar gegeven. Als eerste Pegen Aruba's voorzitter Rudy Beaujon met erop te wijzen, dat naast de traditionele activiteiten van de club, zoals het voedselacten uitreiken, de Sinterklaasviering, de Bingo drive e.d. de Aruba Lionsclub de afgelopen week toestemming heeft ontvangen om weer een loterij voor een woonhuis te houden. De trekking hiervan vindt in december plaats. Het huis ter waarde van zeventienduizend gulden zal te Mon Plaisir worden gebouwd. De opbrengst komt ten goede aan het liefdadheidsfonds van de Lions. Voorts heeft de Aruba Lions club plannen een intereiland voetbaltoernooi te organiseren en hiervoor een beker beschikbaar te stellen aan de voetbalfederatie. De eerste bespreking vond hierover reeds plaats.

De voorzitter van de Bonaire Lions-

club N. Soree zette uiteen, dat de club weliswaar klein is, maar dat desondanks verscheidene plannen worden uitgevoerd, zoals rondritten voor oude van dagen, die dan van nabij de vooruitgang van hun eiland kunnen zien, alsmede bezoeken aan ziekenhuizen. Overigens konden de Lions van Curaçao en Aruba het afgelopen weekeinde van nabij zien, dat de sfeer en enthousiasme in de kleinste club, beter is als ooit te voren.

Vergaderingen

De eerstvolgende zonevergadering wordt in januari op Aruba gehouden, tegelijkertijd met de viering van het vierde iustrum. De derde zonevergadering vindt in maart op Curaçao plaats ter voorbereiding van de districtsvergadering twee maanden later.

Uit de verslagen bleek dat de drie clubs op de Antillen thans 138 leden tellen, waarvan 81 op Curaçao, 42 op Aruba en 15 op Bonaire.

Vice-gouverneur Jossy Capriles was blij aanwezig te kunnen zijn en bracht de groeten van gouverneur dr. Julio dos Santos over, die door omstandigheden niet aanwezig kon zijn. Hij installeerde namens de gouverneur de heer Everett Beaujon tot zone-voorzitter.

Voorzitter N. Soree bracht namens de Bonaire Lionsclub dank voor de dankelijke woorden, die verschillende sprekers tot hem richtten vanwege de welgeslaagde en gastvrije ontvangst. Hij overhandigde vaantjes van de club.

Tot slot bracht de heer Fechi Moron naar voren, dat het tijd wordt dat de clubs van de Antillen eraan gaan denken om een kandidaat te stellen voor de verkiezing van gouverneur van het district. Hij wees er daarbij op, dat de Venezolaanse clubs bijzonder veel waardering hebben voor de wijze waarop de heer Oscar Marugg van Aruba twee jaar geleden het gouverneurschap waarnam. Een hulde waarin ook secretaris-penningmeester Erwin Oehlert werd betrokken.

Tochten

Tijdens het verblijf op Bonaire was er gelegenheid te over om het natuurschoon van Bonaire te bewonderen. Tochten werden gemaakt langs de nieuwe toeristenweg naar het Gotomeer, naar de zoutpannen en andere bezienswaardige plekken.

Bij het bezoek aan het Pekelmeer waren de Lions bijzonder gelukkig om van zeer nabij een grote groep flamingo's te zien. Dit zou zijn oorzaak vinden in het feit dat de weg naar Sorobon op het ogenblik niet geheel berijdbaar is, in verband met de aanleg van de nieuwe toeristenweg. De flamingo's hebben het hierdoor rustiger en worden niet opgejaagd.

Gisteravond keerden de Lions naar Curaçao en Aruba terug, uitgeleide gedaan door de Lions van Bonaire, die mede met de directie van hotel Bonaire op een welgeslaagd Lions-weekeinde kunnen terug zien.

Zelfkritiek partijcomité militair district Peking

Tsjoe En Lai verbiedt geweldpleging in China

TOKIO. — Het partijcomité van het militaire district Peking heeft zichzelf beschuldigd van het begaan van fouten bij de steun die het verleent aan de rode wachters in hun strijd tegen de „reactionairen”. Het door het Volksdagblad, het orgaan van de Chinese communistische partij, onthuld en van deze ontzetting is weer melding gemaakt door een Pekinese correspondent van het Japanse blad Nihon Keizai.

(Het militaire district Peking omvat de garnizoenen van de Chinese hoofdstad en van Tien Tsin, de militaire zones van de provincies Hopei en Sjansi.)

Het Volksdagblad geeft de volgende punten:

1) Het partijcomité van het militaire district Peking kende de algemene richtlijnen van het leger: verdrijving van de burgerlijke elementen, die zich aan de macht bevinden en het mogelijk maken, dat onderscheid gemaakt wordt tussen vrienden en vijanden van de culturele revolutie. Maar het partijcomité is vaak van deze richtlijnen afgeweken en heeft zich met onderschikte vraagstukken bezig gehouden.

2) In de steun, die het comité verleende aan linkse maoïstische organisaties, heeft het PRO- en anti-maoïsten door elkaar gehaald en zo doende de aanhangers van Lioe Siao-Sji in de kaart gespeeld.

3) Door verkeerde beoordelingen heeft het leger „reactionairen” de kans gegeven hun organisaties op te bouwen.

Of het leger al dan niet zijn fouten kan goed maken zal de toekomst van de culturele revolutie leren, aldus het Volksdagblad.

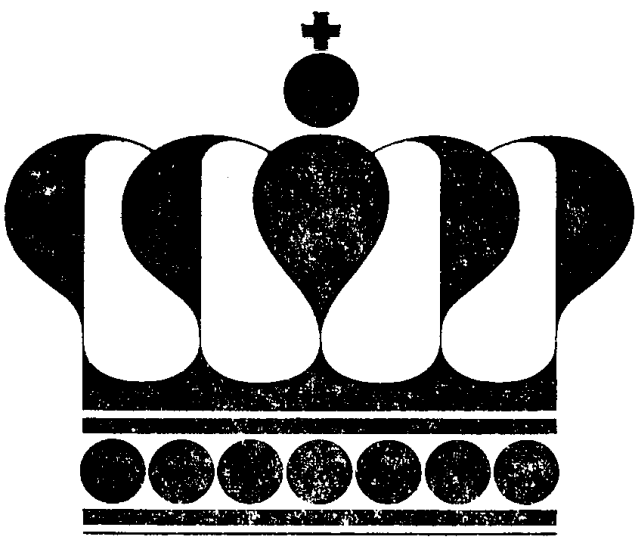
Het comité voor de culturele revolutie van het bevrijdingsleger schijnt volgens de correspondent van de Tokio Shimbun opnieuw georganiseerd te zijn. Het comité zou thans gesteld zijn onder het gezag van de commandant van de luchtmacht, generaal Woe F'Sien, van nog een generaal, een admiraal en van mevrouw Yeh Sjoeng-Toeng, de echtgenote van Lin Piao, de Chinese minister van defensie en vice-voorzitter van de communistische partij.

De Japanse correspondent haalt verder een bericht aan van een Sjanghai blad volgens hetwelk het revolutionaire comité van Sjanghai de rode wachters en de revolutionaire massa verboden heeft militaire gebouwen binnen te dringen om zich van wapens meester te maken of van uitrusting en voorraden. Het Sjanghaise blad wekt op tot toepassing van de opwekking van Mao: „Stuut het leger en hebt het volk lief”.

De Chinese premier Tsjoe En Lai zou naar verluidt een verbod hebben uitgevaardigd tegen gewelddadige betogingen tegen alle buitenlandse vestigingen in Peking. De correspondent van een Japans blad zegt vernomen te hebben, dat in het verbod zes punten voorkomen: a) gewelddadige acties, b) aanvalen, c) huiszoekingen en inbeslagname, d) brandstichting, e) vernieling, en f) het zich begeven op terreinen van de vestigingen.

De Japanse correspondent voegt hieraan toe, dat hoewel hem geen reden voor het verbod is opgegeven, het algemeen van oordeel is, dat het voortgevoerd is uit ernstige kritiek, gult in het centrale comité van de Chinese communistische partij naar aanleiding van de jongste incidenten in Peking, waarbij vooral de Britse legatie en de Britse zaakgelastigde in Peking het moesten ontgelden.

In de kritiek zou erop gewezen zijn dat het optreden van de rode wachters tijdens de incidenten in strijd is met de „voorschriften” van partijleider Mao Tse Toeng volgens welke „de strijd” (van de Chinese communistische revolutionairen) „op beschaaft wijze” moet worden gevoerd.



DENEMARKEN BEGROET DE NEDERLANDSE ANTILLEN

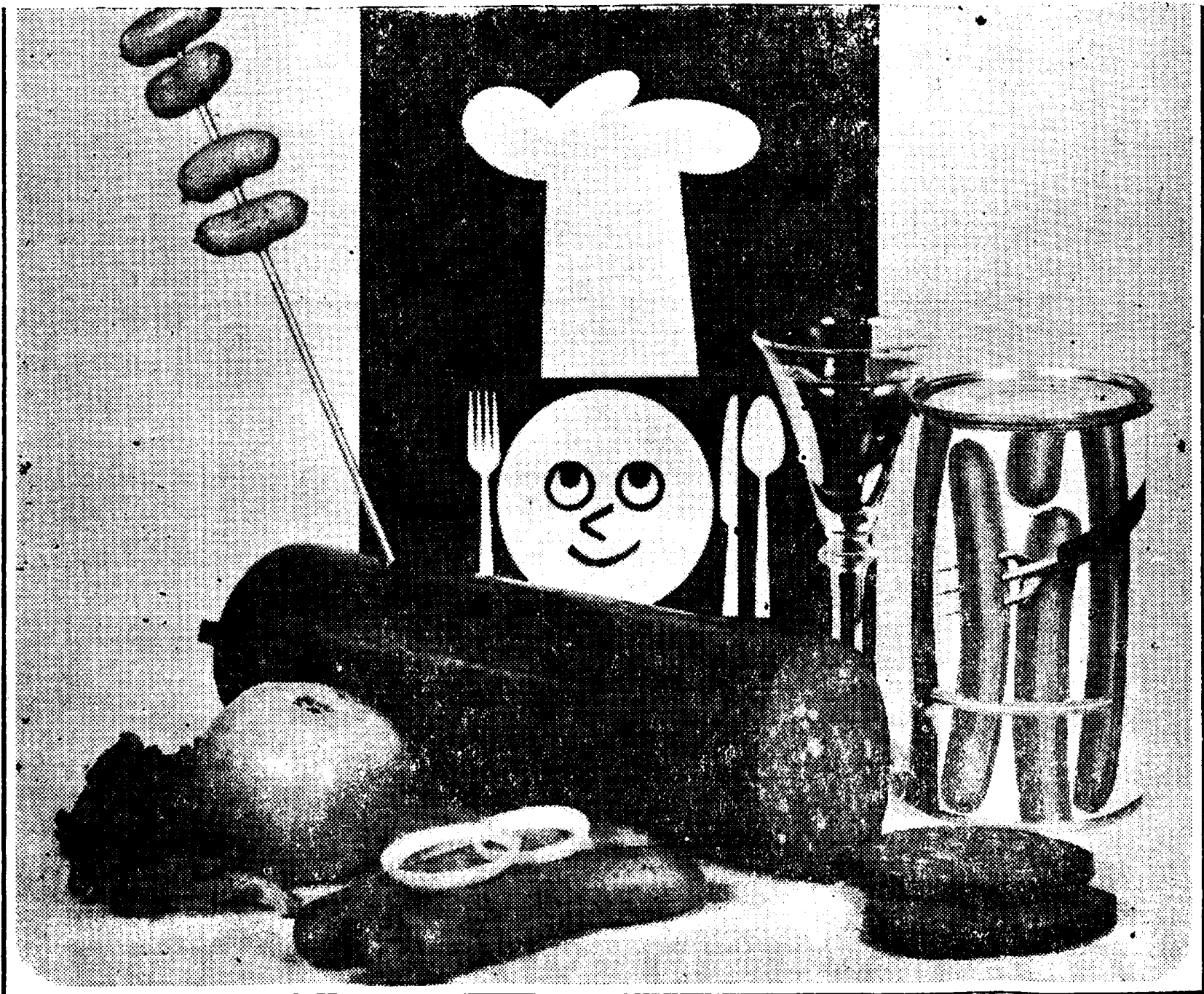


PROEF DEENSE WORST

Frankfurters . . . Wieners . . . Vienna . . . Borrelworstjes . . . Salam . . . woorden die je doen watertanden. Kostelijk . . . smakelijk . . . sappig . . . anders! Het resultaat van goede bedrijfsvoering . . . uitstekende fokkerijen, strenge kwaliteitscontrole en natuurlijk uiterste hygiëne, door het hele bedrijf toegepast. Kook . . . bak . . . braad . . . of rooster ze in een barbequesaus, écht ze, en . . .

proef het Deense verschil!

LET OP DIT TEKEN  EET DEENS EET GOED
ALS U WINKELT



EET DEENS EET GOED

TGV ASDA-JUBILEUM

7. d. Hout en Blok winnaars van sterrit

Onderwater puzzel stelt deelnemers voor moeilijkheden

WILLEMSTAD. — Hoewel de ASDA-jubileumsterrit letterlijk uit water te doen vallen, klaarde weer omstreeks de starttijd op, met de nodige zonnenschijn, dit waterfeest luister bij te zetten. Onvermoeibare organisatoren, Hoogerwerf, Bill van Loon en Selhorst, die 's morgens om uur de rit onderwater nog even en gecontroleerd, hadden eer hun werk.

Voor de negen deelnemende bleek de sterrit een zware op. De routebeschrijving was exact gegeven, maar er zijn vanzelfsprekend altijd duikers die van het pad afwijken en die dus letsel en figuurlijk stranden.

was van alles onderwater te zien. Een plastic pijpje, een chlores, oranje sponsen, zeeplanten en jeneverfles. Helaas was laatste gevuld met zeewater. De zorg voor het schrijfgereedschap onderwater en de sluitingsgesteld op 45 minuten, waren ook dat menige duiker onderwater letterlijk de laatste adem uit. Daarbij kwam nog een eenig puzzeltje, dat velen hoofdbrekens kostte en het devies van de A moest opleveren „Veilig duik“.

Toelichting
de toelichting op het wedstrijdreglement door wedstrijdleider Hoogerwerf, ging het eerste om precies 10.35 te water om

de tien minuten gevolgd door de overige acht. Na 34 minuten kwam het eerste team weer boven water en kon het wedstrijdreglement o.l.v. de dames Hoogerwerf en Selhorst beginnen met de berekening van duiktijden en strafpunten. Om half een uur de voorzitter overgaan tot de prijsuitreiking. In tegenstelling tot andere duikwedstrijden, worstelden deze keer de duikers zich op de eerste plaats. Dit waren de heren Wim v/d Hout en Wim Blok, met samen negentig levensjaren, in veertig minuten met maar twintig strafpunten.

De uitslag luidt voorts: 2. Rene Brandt en E. Post in 38 minuten met 34 strafpunten. 3. Theo de Groot en Kees Koper in 34 minuten met 42 strafpunten. 4. Ole Hansen en Rene Maduro in 45 minuten met 80 strafpunten. De overige teams kwamen door tijdnoed in de diskwalificatiezone terecht. Troostprijswinnaars waren A. Klop en R. Sporry in 38 minuten met 122 strafpunten.

Hiermede werd dus overduidelijk bewezen dat de scubaduiksport mogelijk is voor jong en oud. Leertijd speelt onderwater geen rol. De voorzitter, Dick Hoogerwerf, die de prijzen uitreikte, was vooral trots op de eerste prijswinnaars daar ze oud-leerlingen waren van de Moby Dick Duikcursus.

Na het nodige applaus voor prijswinnaar en organisatoren, vertrokken de vermoeide duikers voldaan naar huis.

• Zes Zuidslavische jongelui in de leeftijd van zestien tot twintig jaar zijn met een motorbootje de Adriatische Zee overgestoken en hebben in het Italiaanse havenstadje Vieste politiek asiel gevraagd.

BOKSSPORT

ALS DE LEZERS van onze sportpagina wel gemerkt zullen hebben heeft de Amigoe gedurende de afgelopen week — behoudens een berichtje op pagina 3 daags voor — geen aandacht besteed aan het bokssportprogramma voor amateurs, dat in het Ristadion door motor Angel Job werd gebracht. Is niet zonder reden geweest en geenszins te wijten aan onachtzaamheid van onze sportredactie, niet plaatsen van een verslag en zierzins een vorm van protest tegen een ongezonde situatie in bokssport die eigenlijk al jarenlang bestaat: het manke functioneren van de Curaçaose boksc commissie, een naar wij uit een gesprek met een van de commissieleden kon opmaken, in dit geval niet uit te wijten is aan nalatigheid of tek aan iijver van de leden van de commissie.

Zij zijn van mening dat wedstrijdvoor amateursboks, zoals die in de avond werden gehouden, door boksbond zouden moeten worden beschreven en onder de directie ing moeten staan van de commissie zelf of van een door de commissie aangewezen promotor.

het had geen particulier initiatief, duidelijk zuiver uit winstbejag, en zijn. Amateurs horen aangezien te zijn bij een bond, in dit al een commissie, die zuiver uit liefve overwegingen onderlinge strijd voor de leden organiseert. Zij mogen in geen geval „ge- (kt“ (misbruikt) worden om geld verdienen.

GEEN GEVAL wensten wij afbreuk te doen aan de prestaties talenten van de, voornamelijk ge bokkers door geen verslag wijden aan deze wedstrijden. Als klaring voor de conclusie waar wij kwamen na het gesprek een van de commissieleden, nadijk dat een en ander niet het olog is van een gebrek aan wilschicht van de commissieleden (vier n), moge het volgende gelden.

Zijn drie punten die de commissie machteloos maken tegenover motors, met name om tegen deze sonen maatregelen te nemen, nadijk:

Men is afhankelijk van uitsluitend één persoon; indien deze persoon niet de volle medewerking geeft van de commissie — de commissie voorkomt angstvallig alle gelijke moeilijkheden met de bekende en vervult diens wensen heel mogelijk — en hij stopt met organiseren van bokssprogramma's, dan is er niemand meer die doet, aldus onze zegsman.

Deze afhankelijkheid van de commissie ten opzichte van een promotor keuren wij ten strengste af. De afhankelijkheid kan niet anders zijn — en heeft door de jaren heen reeds geleid — tot een houding van: „zij hebben mij nodig; ik kan mijn niets doen“, waarbij de persoon in kwestie zich niet aanmatigen als „zijnde belangden van de commissie en staande der regels die deze commissie of de bokssport voorschrijft“.

Twee andere punten, die buiten schuld van de commissie vallen, tevens eigenlijk de oorzaken zijn van het in het eerste punt gestelde: Het gebrek aan medewerking dat men van de zijde van de lokale bokkers ondervindt, met name het gebrek om zich in te schrijven en gebrek van belangstelling bij de commissie. Een aansluiting van alle bokkers bij de commissie, die organisatie de nodige steun geven, waardoor zij voortkomen dat naar willekeur de bokkers wordt omgespron-

Men heeft nog dit jaar bijvoorbeeld contact proberen op te nemen met de bokkers uit alle wijken en hen proberen over te halen zich in te schrijven, doch hiervan is tot nog toe niets terecht gekomen. Een paar amateurpugilisten kwamen opdagen. Met hun tweeën vormden zij uiteraard geen basis voor de commissie om tot reorganisatie over te gaan.

3. Het ontbreken van een permanente bijzondere vergunning, die de commissie alle zeggenschap geeft op boksgedebied op Curaçao. Het kan nu gebeuren dat een promotor weigert aan de wensen van de commissie gevolg te geven. De bokssorganisatie kan dan geen dwingende stappen ondernemen om de betrokken tot andere gedachten te brengen.

Wanneer een promotor een programma wil organiseren, stap hij namelijk naar de politie om toestemming. Deze toestemming van de politie staat boven het zeggenschap van de commissie. Wanneer puntje bij paaltje komt, staat de promotor met zijn vergunning van de politie dus sterker. De bokssorganisatie kan hem niets doen.

WIL DE CURAÇAOSE Boksc- commissie niet een non-activiteit in de lokale bokssport in de hand werken, dan moet zij noodgedwongen zoveel mogelijk van haar rechten en reglementen afstappen en steeds zo soepel mogelijk met de bokspromotors samenwerken. Wat men wel heel scherp in het oog houdt, is dat de bokkers steeds door een arts gecontroleerd worden voordat zij in gevecht gaan en dat de gewichten, voorgeschreven voor de diverse klassen, overeenstemmen. Dit zijn twee condities waaraan de promotor zonder mankeren moet voldoen.

Bij de aanvraag door de promotor bij de commissie om bokswedstrijden te organiseren, kijkt men vaak door de vingers wanneer deze de aanvraagrijt niet precies in acht neemt en ook staat men toe dat de promotor later wijzigingen in het programma aanbrengt.

DE BOKSCOMMISSIE wil zich niet met de organisatie van wedstrijden bemoeien, en wil haar doel bereiken door „steun te verlenen aan promotors“. Dit is geen juist standpunt, hoewel het wel begrijpelijk is, wanneer men weet dat de commissie helemaal niet over de nodige fondsen beschikt. Men wil de promotors niet een percentage vragen van hun winst, daar men bang is dat zij hierdoor zullen worden afgeschrikt. Een andere reden waarom de commissieleden afkerig staan tegenover het zelf houden van bokssprogramma's is het feit dat men in het verleden bij verschillende gelegenheden uit eigen zak heeft moeten bippassen.

Men wil er zich niet aan wagen. Sedert de oprichting ongeveer in de helft van de jaren vijftig, heeft men nog nooit op eigen initiatief een bokssprogramma georganiseerd. Naar onze opinie is het standpunt van de commissie niet juist en is de dwaze situatie, die er thans in de bokssport op Curaçao heerst, een gevolg daarvan.

HET MOET MOGELIJK zijn om een organisator te vinden en deze tegen een door de commissie vastgestelde vergoeding het organisatiewerk op zich te laten nemen. Op de achtergrond moet de commissie — zeker bij wedstrijden voor amateurs — de eigenlijke organisatie blijven. Als een Curaçaose sportorganisatie zal men zich, bovendien kunnen aansluiten bij de Vereniging van Curaçaose Sportorganisaties (VECUSPO), welke vereniging tot doel heeft steun te verlenen aan de sportbonden op Curaçao.



• Op de bovenste foto staan alle deelnemers aan het jubileumevenement van de Antilliaanse Scuba Diving Association klaar met hun duikersuitrusting. Op de voorgrond de heer Dick Hoogerwerf, voorzitter van de ASDA, en tevens een van de organisatoren van de onderwater puzzel sterrit. Op de andere foto legt de heer Hoogerwerf de bedoeling en de reglementen van de sterrit uit. Een en ander vond te Jan Thiel plaats.

Hawks winnen belangrijke wedstrijd

WILLEMSTAD. — Gistermorgen wonnen de Blue Hawks een belangrijke wedstrijd in hun streven om de derde plaats op de ranglijst van de competitie baseball AA-klasse te behouden. De Santa Rosa Indians werden met een 6-9 nederlaag huiswaarts gestuurd. Het was de negende maal dat de Antilliaanse titelhouders dit seizoen met verlies genoeg moesten nemen.

Zij hebben vier overwinningen, drie daarvan in de eerste ronde. In de tweede en derde ronde hebben zij niet veel bijzonders gedaan. Slechts één partij werd totnogtoe in de tweede en derde ronde gewonnen. Winnende pitcher was gistermorgen Brunkun en verliezer Flores. Voor de Hawks was de wedstrijd zeer belangrijk daar anders hun derde plaats door de opmars van Super Shell in gevaar zou zijn gekomen.

De Hawks hebben nog twee wedstrijden te spelen. Tegen Firestone en Amstel en Super Shell slechts één, tegen Amstel. Beide ploegen hebben dus nog zware wedstrijden voor de boeg. Door de overwinning van gistermorgen hebben de Hawks echter geen belangrijke stap in de goede richting gedaan.

Tijdens de wedstrijd werd gistermorgen één minuut stilte gehouden voor wijlen de heer Papie Roosberg, die in leven bestuurd was van de Blue Hawks. Zoals bekend kwam deze vorige week bij een auto-ongeluk om.

Domi Pirates kampioen in jeugdbaseball

WILLEMSTAD. — De Domi Pirates hebben de play-off tegen de Santa Rosa Indians in het jeugdbaseball in twee wedstrijden in hun voordeel beslecht. Zaterdagmiddag wonnen zij na de vorige week met groot verschil (20-8) de tegenstanders reeds te hebben verslagen, met 6-4. Winnende werper was Henry Leito en verliezer Eric Martis. Beide ploegen sloegen vier hits.

Leito was de held van de Pirates. Naast het feit dat hij de Indians slechts vier hits toestond, wierp hij het respectabele aantal van tien strikeouts en was hij tevens de beste slagman met twee hits in drie beurten. A. Mercelina was voor de Indians de beste batter met één hit in drie beurten. Beide negentallen beginen acht errors.

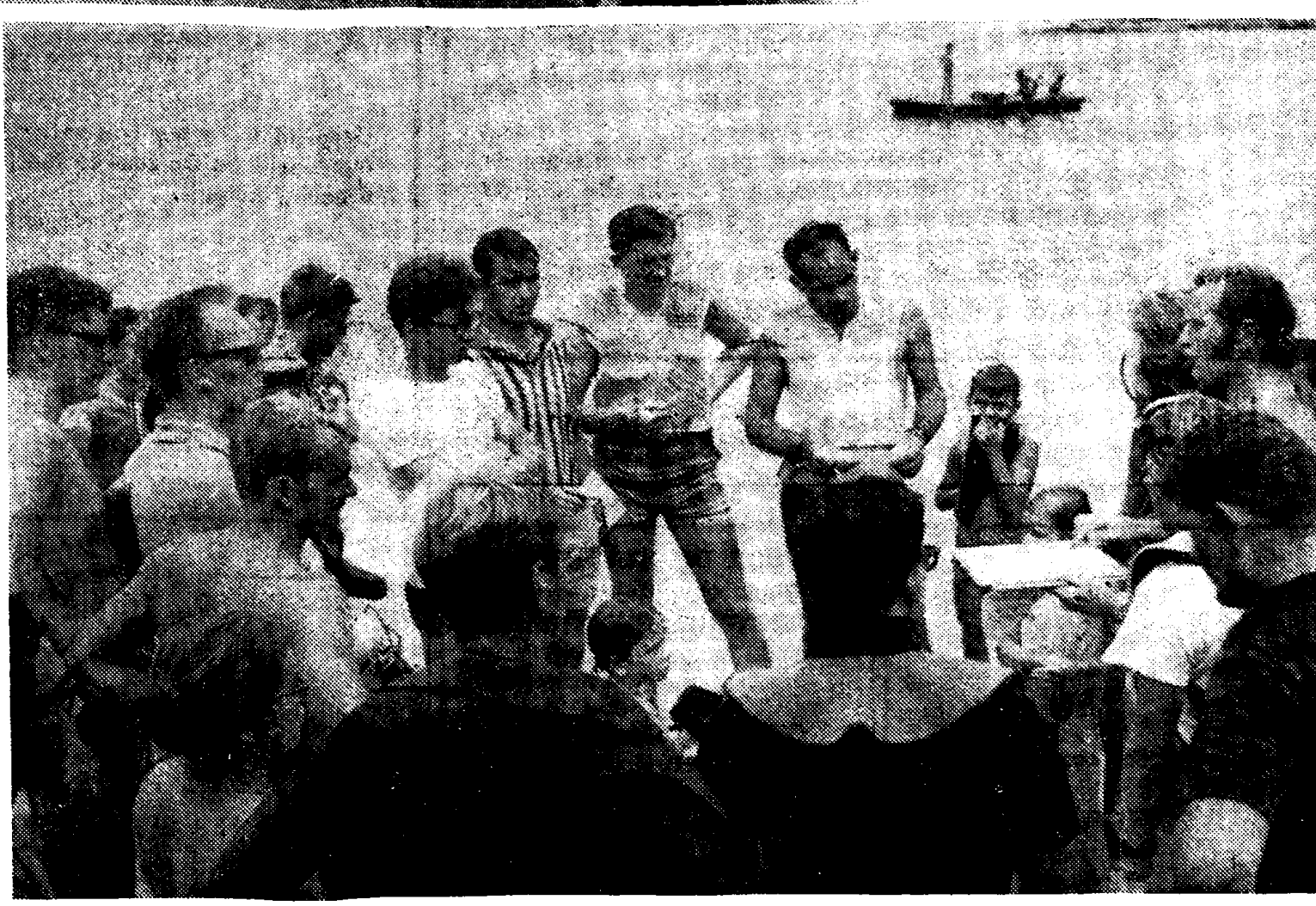
Na de wedstrijd overhandigde de heer Donny Maduro, competitieleider van de jeugdafdeling en de A-klasse, namens de Curaçaose Baseball Associatie, de bokers uit aan de aanvoerders van de twee verenigingen.

Hoofdelijke belasting voor luchtreizigers

WASHINGTON. — De Amerikaanse minister van transport, Alan Boyd, heeft een hoofdelijke belasting van één dollar voorgesteld voor elke luchtreiziger; teendeinde het hoofd te helpen bieden aan de ernstige problemen die het gevolg zijn van de snelle groei van het luchtvervoer.

Boyd zei dat de passagiers en de luchtvaartmaatschappijen „een veel groter aandeel“ voor hun rekening moeten nemen van de kosten van het aanleggen van nieuwe luchthavens en het installeren van vlucht-afhandelingsvoorzieningen. In een toespraak tot de senaatscommissie van handel hield hij staande dat de maatschappijen worden opgelegd, geen realistische weerspiegeling vormen van de kosten die gepaard gaan met het verschaffen van luchthavenvoorzieningen.

Beneden, op de door duizenden wielertiefhebbers bestormde weg, dropen de favorieten af. De Italianen Constantino Conti en Giovanni Bramucci, de Belgen Jean-



WIELRENNEN IN HEERLEN

Rusland, Nederland en België sterkste landen

HEERLEN. — De Russen, Nederland en België zijn bij de wereldkampioenschappen wielrennen elk met drie wereldtitels het best te voorschijn gekomen met Groot-Brittannië, dat twee regenboogtruien behaalde, als uitstekende vierde. De eindstand van de medailleverdeling is:

	goud	zilver	brons
1. Rusland	3	1	2
2. Nederland	3	1	2
3. België	3	1	1
4. Groot-Brittannië	2	1	1
5. Frankrijk	1	2	0
6. Italië	1	3	4
7. Denemarken	1	2	0
8. Zweden	1	0	0
9. Polen	0	1	0
10. Spanje	0	0	1
11. Trinidad	0	0	1
12. Tsjecho-Slowakije	0	0	1
13. West-Duitsland	0	0	1

Engeland werd goede vierde

In deze stand is de bronzen medaille van Faggin (Italië), die wens doping ingeleverd moet worden, niet opgenomen.

De concurrentie stond beschaamd toe te kijken toen zaterdag de 23-jarige Britse amateur Graham Webb bij de ceremonie protocolaire van de wegwedstrijd der amateurs op de hoogste trede van het erepodium stond en in de fel begeerde regenboogtrui werd gehesen. Met de in Hilversum wonende bouwvakker Webb had het amateurwereldje weer een van die kampioenen gekregen, die waarschijnlijk verder praktisch in het vergeetboek zullen raken. Eén van die na-oorlogse kampioenen als de Italianen Ghidini, Giancola, Filippi, de Fransman Jourden, zijn landgenoot Bothrel, van wie men na hun wereldzege vrijwel nooit meer heeft gehoord.

Graham Webb, de man, die in het Britse rijk alleen maar bekendheid had gekregen door zijn geprononceerde neus, die als Englands tweede man in de amateur achtervolging niet verder kwam dan een schamele elfde plaats in de kwalificatie, is geen Eddy Merckx, geen Evert Dolman. Zelfs toen Webb na een geslaagde ontsnapping in de laatste anderhalve kilometer in zijn eentje over de eindstreep stoomde, kon hij nog niet geloven hoe hoog hij op deze dag wel de wielrader had bestegen. Met een bescheiden, verlegen en nog onzeker handgebaar uitte deze outsider de opborrelende vreugde van het onverwachte succes.

Favorieten

Beneden, op de door duizenden wielertiefhebbers bestormde weg, dropen de favorieten af. De Italianen Constantino Conti en Giovanni Bramucci, de Belgen Jean-

Pierre Monsere en Roger de Vlaeminck, de Deen Jorgen Hansen, de Nederlander Rene Pijnen en het Franse idool Claude Guyot hadden zich laten overtroeven. Hun inspanningen waren niet beloond geworden. Voor Guyot en Pijnen waren er weliswaar een zilveren en bronzen medaille weggelegd, maar in het wereldkampioenschap telt slechts één plaats: de eerste.

De Britse kolonie kende haar weelde niet. Eerder had bij de dames mevrouw Beryl Burton de eerste gouden plak voor haar land opgeëist. Beryl Burton, een dertigjarige Britse huismoeder met een dochter van elf jaar, stak niet eens haar hand op, toen zij als wereldkampioene op de weg over de eindstreep flitste. Alleen een glimlach en een kort knikje naar een paar Engelse wielervrienden, die haar langs de kant stonden toe te juichen, bewees hoe gelukkig de Engelse tuinbouwassistente was met deze vrij verrassende overwinning.

In haar eentje had zij immers de sterke Russische meisjes weerstaan, die haar op de wereldkampioenschappen op de baan, in het achtervolgingsnummer, naar een haar onwaardige derde plaats hadden gefietst. Wellicht dat toen bij de vrouw, die eenmaal een wereldtitel op de weg veroverde en vijf keer wereldkampioene was op het achtervolgingsnummer, het plan rijpte, de onweerstaanbare opmars van het Russische dameswielrennen in Heerlen een halt toe te roepen.

Het is haar gelukt op een wijze, die er geen twijfel aan liet bestaan wie zaterdagmorgen op dat windrige circuit nabij Heerlen de sterkste was. Al na zes kilometer, aan de voet van de Benzenrader Berg, demarreerde mevrouw Burton. In een onvervalste „danse des grimpeurs“ klonk de Engelse kampioene op alle afstanden van tien tot en met honderd mijl (16,5 kilometer tot en met 165 kilometer) naar de top van de heuvel en alleen de Russische Lubov Zadorozhnaya kon zich in het spoor werpen van de met een roodachtig valhelmpje getooid Beryl. Even leek het erop dat ook Keetie Hage aansluiting met het leidende duo zou krijgen, maar na een furieuze achtervolging van tien kilometer moest de Zeeuwse zich gewonnen geven en viel terug in het peloton, dat na twee rondes al een achterstand had van twee minuten op de Engelse en van één minuut en vijftig seconden op de inmiddels losgereden Lubov Zadorozhnaya.

Vanaf dat moment kon de in fraaie cadans doorgaande wielrenster uit Leeds (Yorkshire) eigenlijk niets meer gebeuren. Zonder enige moeite vergrootte zij — aangemoedigd door een enthousiast publiek — haar voorsprong op Zadorozhnaya, die op de eindstreep meer dan anderhalve minuut bedroef. De sprint van het eerste peloton eindigde in een overwinning van de Russische Konkina, die zich daarmee als derde klasseerde. Keetie Hage kon niet op tegen het sprintergeweld dat sommige dames in deze groep ontketenden en eindigde als zevende.

Profs

De Belgische beroepswielrenner Eddy Merckx is wereldkampioen geworden bij de wegwedstrijd voor profs. De uitslag van deze wedstrijd was als volgt:

- 1) en wereldkampioen Eddy Merckx (België) 265,180 km. in zes uur 44 min. 42 sec. (gem. 39,318 km/uur);
- 2) Jan Janssen (Nederland) z.t.;
- 3) Ramón Sáez (Spanje) z.t.;
- 4) Gianni Motta (Italië) z.t.;
- 5) Jos van der Vleuten (Ned.) z.t.;
- 6) Lasa (Spanje) op 2,05; 7) Van Rijkeghem (België) z.t.; 8) Dancelli (Italië) z.t.; 9) Boons (België) z.t.; 10) Hagman (Zwitserland) z.t.; 11) Peter Post (Nederland) z.t. en 12) Foucher (Frankrijk) z.t.

OGEM-cheque voor KV

WILLEMSTAD. — De OGEM n.v. heeft aan het hoofdbestuur van de katholieke verkennerij (KV) een cheque doen toekomen. Dit ter gelegenheid van het feit, dat de OGEM dit jaar zijn veertigjarig bestaan op de Antillen vierde. In kringen van de KV toonde men zich voldaan over deze geste, welke zeer op prijs werd gesteld. Uit de jaarverslagen van de KV klinkt elk jaar de klacht, dat er voor de georganiseerde jeugdbeweging te weinig geld beschikbaar is. Daardoor wordt het de KV soms moeilijk gemaakt zijn vleugels wijder uit te slaan.

Russische profetie

MOSKOU. — Het Russische blad Izvestia heeft vrijdag een ontdekkings gedaan: de twintigste eeuw was op die dag precies 66 jaar en acht maanden oud. Hetgeen betekent dat er tweederde gedeelte achter de rug is. Deze constatering heeft tot een onderzoek geleid naar enkele mogelijke sportprestaties, die in het jaar 2000 geleverd worden. Zo kwam men na uitvoerige berekeningen tot de slotsom dat de 100 meter tijdens de olympische spelen van 2000 in 9,7 seconden gelopen wordt en dat een hoogspringer 2,40 meter kan halen.

De winnaar van de gouden medaille gewichtheffen (zwaargewicht) zal bij de drie olympische oefeningen een totaal bereiken van 680 kg. En nu maar hopen dat men zich niet verrekend heeft.

A-klasse klaar

Kampioen B-klasse vooralsnog niet bekend

WILLEMSTAD. — Gistermiddag werden in het Ristadion de laatste wedstrijden gespeeld voor de voetbalcompetitie van de A- en B-klasse. De Koning behaalde in de wedstrijd van de A-klasse een 2-1 overwinning op Dosco. In de andere partij verpletterde Centro Forta Blancu het elftal van Jong Bloed met 7-1.

Hoewel het duel Forta Blancu — Jong Bloed van de B-klasse de laatste wedstrijd op het competitieschema was, is de strijd in deze klasse bij lange na nog niet achter de rug. De winnaars van de drie groepen, waarin deze klasse werd verdeeld, moeten namelijk nog in een play-off tegen elkaar uitkomen om te zien wie kampioen van deze klasse is.

Atomic heeft zich in de play-offs geplaatst voor deze play-off in groep II en III is de zaak echter nog niet bijkomen. In groep II moeten Centro Euna Vista en de Elven Brothers, die deze groep gekregen op de eerste plaats eindigden met vier punten, nog twee wedstrijden tegen elkaar spelen, alvorens de winnaar van deze groep bekend is.

Ook gelijk

Dit geldt thans ook voor groep III waar Forta Blancu door gistermiddag van Jong Bloed te winnen een even groot aantal (vijf) winstpunten als Sint Joris I bereikte. Ook hier is dus nu een extracompetitie noodzakelijk. De eerste wedstrijd tussen Centro Buena Vista en de Elven Brothers wordt op maandagavond 11 september gespeeld, als voorwedstrijd in het Ristadion. Op 13 september gaan Forta Blancu en Sint Joris I eveneens in een voorwedstrijd in het Ristadion elkaars krachten meten.

De competitieleider, de heer Josy Martis, streeft ernaar om midden oktober ongeveer met de nieuwe competitie voor zowel de A- als de B-klasse te starten. Er wordt ook nog een reserve-voetbalcompetitie gespeeld waarover men elders in deze editie kan lezen.

Zuid-Rhodesië in onmin met Zambia

SALISBURY. — De Zambiaanse regering moedigt de sinds medio 1966 tegen Rhodesië gerichte terroristische activiteit rechtstreeks aan, zo zegt de Rhodesische regering in een protestnota die zij aan Londen heeft gezonden en die door premier Smith in het parlement in Salisbury is voorgelezen.

De nota is evenwel door de Britse regering geweigerd omdat zij uitgegaan is van een „illegale regering“.

Voor het vakkundig uitvoeren van betimmeringen, speciaal meubilair, stofferingen enz. is ook Uw adres:
N.V. Meubelindustrie Hollandia
Salinja en Rio Canario

"Dance of Time", "African Adventure", "Black Eva's Strip-tease" en "Eve's Driving School" zijn slechts enkele van het grote aantal opwindende scènes in SEXY MAGICO. Vanaf vrijdag 8 sept. in het Drive-In Theater Curacao. In Eastmancolor en Cinemascope.

TE KOOP
Ford Taunus 1965
12 M Coupé
Te bez. Schonegevelstr. 49
na 5 uur.

Karin

heeft een zusje. Ze heet

Lisette Michèle

Joyce en Oswien Gougon
1 september 1967

VERLOOFT

Annemarie Russel
met

Pieter van Reenen

Den Haag
Nederland
2 september 1967

Veiling

**INBOEDEL-
GOEDEREN
HEDENAVOND**

Breedestraat 53 (O)

(Boven Casa Leon)

Aanvang 8 uur precies.

Meubilair, servies, ijskast,
televisie, airco, enz.

tape-recorders
koopt u ook bij
LA BONANZA

Grote nieuwe Amerikaanse
en kleine nieuwe Europese
auto's steeds te huur bij

Hertz
Telefoon: 13686 - 35799

Aparte modellen
damesschoenen
(met hoge hakken)

bij
Stella

"De Moderne Schoonhandel"
Prinsenstraat 63, tel. 13029

DRIVE-IN THEATER CURACAO

maandag 4 sept. om 8.00 p.m.

Drie van de belangrijkste hedendaagse regisseurs FELLINI, VISCONTI en DE SICA, brengen U thans in hun genre een sexy, dwaze, gekke, morele, immorele film over, in het kort, HET LEVEN. Hiervoor kozen zij drie heerlijke sexbommen uit voor een superfilm in technicolor: SOPHIA LOREN, ROMY SCHNEIDER en ANITA EKBERG, met als hun slachtoffer ALAIN DELON, en drie (gemoderniseerde) verhalen uit het pikantste en immoreelste boek aller tijden de "Decamerone" van Boccaccio:

BOCCACCIO '70

(De Verleiding van Dr. Antonio, De Afspraak en De Loterij)
Met Hollandse tekst. In Technicolor.
f 2,50 per persoon. Boven 18 jaar.

DINSDAG: CALYPSO

Para su belleza use siempre

CREMA ALISADORA y COLESTEROL

"LA TRIGUENA"

Agentes y Distribuidores: Carlos L. Jesurun Co., tel. 13527/13629

TERUG NAAR SCHOOL:

Uitgebreide sortering SCHOOLBENODIGDHEDEN.

- LEREN SCHOOLTASSEN prijzen vanaf 3.95
- PLASTIC SCHOOLTASSEN prijzen vanaf 1.50
- SCHOOLTASSEN prijzen vanaf 0.60
- SCHOOLAGENDA, Passerdozen
- LUNCHKITS, plastic flessen, plastic broodtrommels
- THERMOSFLESSEN 1.25. Markers in alle kleuren
- BALLPOINTS 0.15 - Vulpennen 0.95 etc. etc.

La Ganga - Prinsenstraat 86 - telefoon 11334

De zaak met de GROOTSTE SORTERING en met de LAAGSTE PRIJZEN.

Plaats eens een zoekertje



**Teakhouten
zitkamersets**

Prachtige uitvoering
en bekleding.

Prijzen zeer concurrerend.

Kooyman N.V.

Sta. Maria - Sta. Rosa

VOOR DE KLEINTJES
hebben wij nog steeds
EEN GROTE VORRAAD
in de bekende exclusieve
merken

OERSTERKE KINDER-
SCHOENEN

BROKX N.V.

Handelskade 12

UN MUCHA MUHER

pa trabao di eas y

UN LABADERA

Bel. no. 11160

VAN DOOP

Roodéweg 13 (O.)

neemt ook

ZOEKERTJES

een

INTERCONTI N.V.

Schottegatweg Oost 215

voor Uw

Roestvrijstaal aanrechten

Exclusief!

FONDUE SETS

uit Zwitserland... voor
de connaisseur,
alleen bij

EUROPA

WEST-END AIRCONDITIONED

Maandag 7.00 en 9.00 p.m.

De sensationele film over de toekomst

"GUERRA DE LOS PLANETAS"

Tony Russell - Lisa Gastoni en de bekende

Franko (Django) Nero in zijn eerste Amerikaanse film.

Zal het waar zijn dat er op de andere planeten ook levende wezens zijn? Fantastische en ongelooflijke onthullingen.
Eastmancolor

f 2,00 - f 1,25

Boven 18 jaar.

Uw auto verdient het allerbeste!

EN DE BESTE SERVICE WORDT U VERLEEND

DOOR

**MARTIJN
SERVICENTER**

- * BANDEN REPARATIE
- * WASSEN - DOORSMEREN - STEAM CLEANING
- * OPLADEN EN REPARATIE VAN BATTERIJEN
- * MONTEURSWERK
- * LASSEN
- * UITDEUKEN EN SPUITEN
- * ROAD SERVICE

Geopend maandag t/m zaterdag vanaf 7 uur 's morgens t/m 12 uur 's nachts. Op zon- en feestdagen vanaf 8 uur 's morgens t/m 6 uur 's avonds.

Vertegenwoordiger van



BANDEN



BATTERIJEN

Rooseveltweg 74 - Telefoon 44666

ELKE WEEK 3 GROTE PRIJZEN

F. 100,- F. 25,- F. 25,-

CONTANT

Ruil 5 lege sigarettapakjes in - van

**ANTILLANA of ANTILLANA FILTER of
PALM BEACH of CASINO**

bij:

A. D. Jonckheer N.V.

Bricolage 4 st

Antilliaanse Sigarettfabriek

Asteroidenweg 21

voor een genummerd kaartje.

TREKKING VINDT ELKE ZATERDAG PLAATS VIA
TELECURACAO OM 9.15 N.M.

ARCHITECTS and DRAFTSMEN wanted

for immediate work in St. Maarten.
Permanent and Part Time.

Write: **SIGAL & ASSOCIATES**

1015 Banca Popular Center

Hato Rey, Puerto Rico 00918

R.K. Vormingsinstituut

"LEVENSCHOOL voor MEISJES"

21 september 1967 begint op de Huishoudschool "ELIGIA MARTIER" Lagoweg, Suffisant bij voldoende deelname, een vormingscursus, bestaande uit verschillende vakken.

Levensvragen - opvoedkunde - medische raad -
maatschappelijke vorming - kinderverzorging -
gezondheidszorg - koken - naaien - alg. ontwikke-
ling.

Deze cursus duurt 2 jaar, twee avonden per week. Onkosten
geld f 3,- per maand.

Inschrijving van 6 t/m 13 september Huishoudschool
"ELIGIA MARTIER" Lagoweg, tel. 44108.

Voor nadere inlichtingen

Mej. J. P. SAES, directrice

school tel. 44108

thuis tel. 44433

"ROXY" AIRCONDITIONED

Heden maandag 4 september om 7.00 en 9.00 n.m.
M.G.M. presenteert een film boordevol intrige en roman



In het Engels met Spaanse tekst.
f 1,50 - f 0,90. Boven 18

Dinsdag 4 september om 7.00 en 9.00 n.m.

M.G.M. presenteert het onsterfelijke romance van
JOHAN STRAUSS

Louise Rainer - Fernando Gravet - Miliza Korius in
"THE GREAT WALTZ"

"CINELANDIA"

Heden maandag 4 september om 7.00 en 9.00 n.m.
De GROOTSTE WESTERN aller tijden... Een zeer
nende film verfilmd in het legendarisch Westen, boor-
spanning, gevechten en moed!

Giuliano Gemma (Montgomery Wood) - Dan Davis
Sophie Daumier - Jacques Sernas in:

FORT YUMA GOLD

TECHNICOLOR - TECHNISCOP

f2,00 - f1,25 Boven 18

Dinsdag 5, woensdag 6 om 7.00 en 9.00 n.m. - PREMI

STEVE COCHRAN
HILDEGARDE NEFF
PAUL HUBSCHIND



A COLORES MOZAMBIQUE

In het Engels met Spaanse tekst.
CINEMASCOPE! KLEUREN!

f 2,00 - f 1,25. Boven 14

AANVANG OPLEIDING FRANS L.C.

Eerste jaar: donderdag 7 september 6.30 uur

Tweede jaar: dinsdag 5 september 6.30 uur

DRS A. J. VAN ANDEL, Neptunusweg 18, tel. 357



EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op dond-
28 september 1967 des voormiddags om 10
op het Bestuurskantoor, Scharloeweg 35, openbaar w
aanbesteed:

Bestek no. 850:

DE AANLEG VAN DE ELEKTRISCHE INS-
LATIE t.b.v. DE TE BOUWEN R.K. G.L.
SCHOOL TE FUIK, alhier.

Bestek no. 850 is van 4 september 1967 af te verkrijgen
kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera,
betaling van f 10,- per stel.

Hot Hoofd van de D
van Openbare Werke
Ir. P. C. de Man.

Examencommissie voor "Land Machinis"

In de tweede week van oktober worden gegadigden
gelegenheid gesteld examen af te leggen voor de verk
gen en diploma's:

STOOMBEDRIJF A en B
MOTORBEDRIJF A en B
KOELBEDRIJF A en B

Aanmelding voor het examen op maandag 11 en dinsd
september a.s. van 8 - 12 uur en 18.30 - 20.30 uur bij de
teur van het Technisch College St. Paulus, Salifa Aba
Bij de aanmelding dient het examengeld à f 30,- vo
verklaring en/of f 35,- voor het diploma te worden vol

FOTOGRAFISCHE ARTIKELLEN

waaronder camera's etc....

tegen zeer aantrekkelijke prijzen verkrijgbaar bij

CTC - Punda - Heerenstraat

Speciale Service Afdeling telefoon 12456

